

**مرشح الدائرة الخامسة**

**يوم واحد فقط**

**كن ... انت**

**الحكم**

**محمد مصطفى السعد**

**أطلب الملحق**

**٨ صفحات مجانا**

# الأسبواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

**حكم محمد مثقال جرار**

**المرشح المستقل / مرشح الشباب والرياسة**

**للدائرة الخامسة**

- من أجل دعم السلطة الوطنية الفلسطينية وقيام الدولة الفلسطينية
- من أجل توفير الدراسة الجامعية لطلابنا على أساس التفاضل الحر والفرافير
- من أجل إحياء نظام تأمين صحي شامل لجميع المواطنين والاهتمام ببنوي الاحتياجات الخاصة

ت/ المقر: ٦٧٢٤٧٠ - جولي ٣٤١٨ - ٧٩

١٩	نص مقابلة الحسين مع صحيفة الواسطن بوست
١٨	الوطني الدستوري» يدين حرب الابادة ضد الشعب العراقي
١٧	القبض على قاتل بعد ١١ عاما من ارتكابه للجريمة
١٦	الرياضة تساعد في التخلص من حب الشباب

## ٦ اشارات ترسم صورة البرلمان والحكومة القادمين

لا يوجد للنظام الاردني حزب خاص يقود عملية تفكيك وإعادة بناء المسيرة الاجتماعية ■ لم تصل التجربة التعددية الى المستوى الذي يضمن تداول السلطة وتناوب رئاسة الحكومة بين الاحزاب ■ الذاكرة السياسية للشارع الوطني اصبحت اضعف من ان تلحظ التناقض في مواقف وشعارات الذين خاضوا انتخابات ٨٩ و ٩٣ وطالبوا بمقاطعة انتخابات ٩٧ على نفس الارضية ■ رجال الاعمال والاكاديميون والشباب والمرأة وبقية القوى المستقبلية لم يخوضوا الانتخابات بالقوة المفترضة وسيندمون على اضعاف الفرصة ■ حجز البطاقات الانتخابية وتشيتت الصوت العشائري الغي القدرة على التنبؤ وفتح باب المفاجات واحراج الحكومة غصبا عنها

من ناحية نظرية. لكن من ناحية عملية فان لدى العديد من وزراء الحكومة الحالية فتاعات بانهم باقون في الحكومة القائمة لان برنامجهم لم ينته وان ما انجزوه يستحق المتابعة.

● الملاحظة الثالثة التي كشفها استقرار الشعارات الانتخابية للمرشحين. وهي انه كاد يعدم التصور المسبق الواضح لاجابات المرحلة القادمة او لوظيفة البرلمان في السنوات الاربعة القادمة. فمعظم الشعارات الانتخابية تخاطب الماضي او الحاضر. كما ان البرامج المطروحة لا تضيء بشيء على مستجدات المرحلة القادمة ابتداء من قانون الانتخابات المنتظر او الخطة الخمسية الجديدة في اعقاب انتهاء برنامج التصحيح. او العلاقة الأردنية الفلسطينية او برنامج إيمان الاجتماعي. وما الى ذلك من القضايا المنظورة.

الان امرا مسلما به او نقطة قوة. وفي هذا المعترك الاجتماعي. سياسي فان الوقوف في دائرة الوسط والاعتدال والعقلانية لا يشكل اية ميزة انتخابية.

● الملاحظة الثانية وهي ان تداول السلطة (تشكيل الحكومة) بين الاحزاب لم يتبلور حتى الآن كحقيقة سياسية مركزية. صحيح ان النظام يعني مثل هذا التداول لتشكيل روافع ذاتية تضمن استقرار الحركة الاجتماعية في مراحل التغيير. الا ان واقع المعركة الانتخابية وبغثرة الوجود الحزبي. تكاد تجزم بان تداول السلطة لم يحن وقته حتى الآن. دون ان يمنع تلك احتمال ان يتولى رئاسة مجلس النواب او رئاسة الحكومة القادمة احد اعضاء الحزب السوري او احد اعضاء حزب جبهة العمل الاسلامي ممن خاضوا الانتخابات بدعم رضى الحزب. هذا

البعض يعتبر هذه الظاهرة نقطة قوة حيث الفرص السياسية والاجتماعية والاقتصادية مفتوحة للجميع دون محاباة من النظام. لكن البعض الآخر يرى في هذه الظاهرة نقطة ضعف. ففكر القيادة ورواها وفوايتها ومتغيراتها لا تجد ما ينقلها من القمة الى القاعدة بشكل متصلي مستديم وشفاف. ولذلك تكون هناك دوما عوية للبيهييات وبدائيات من الصفر مع تقلب المسؤوليات التقنية والتشريعية.

وقد ظهرت حقيقة انه لا يوجد حزب للنظام. من خلال حيوات المعركة الانتخابية الحالية. فالاسلاميون الذين كان يشاع بشأنهم انهم حزب النظام في المعارضة لم يدخلوا الانتخابات. والبيد الاخر وهو احزاب الوسط تجد نفسها تخوض المعركة الانتخابية بوزن اية ميزات ايجابية ملموسة الا من «ثمة» الحزبية. حيث الانتماء للاحزاب لم يصبح حتى

الى اي حد نجحت القربية الديمقراطية المستعارة منذ نهاية الثمانينات في تطوير مناخ التعددية والثراء البات للجمع المدني وتطويع الخطاب العام للمفكرات السياسية والاقتصادية والاجتماعية العابرة للحدود.

فريق التحقيقات في «الاسواق» اعتبر ان معركة الانتخابات البرلمانية التي تصل نهايتها اليوم يمكن ان يفتقرض ان تكون هي المقياس التقني لكل تلك الاسئلة المطروحة. عملية اسحق الصفي العريضة بهذا الاتجاه انتهت الى الملاحظات والمؤشرات التالية:

● الذين هو البلد الوحيد في المنطقة الذي ليس للنظام فيه حزب.

**With Falcon, every mile you travel brings greater benefits**

**Fly Gulf Air** and enjoy the rewards of our new Falcon Frequent Flyer Programme - introduced to make a world of difference to our most frequent passengers. As a Falcon member you will enjoy a range of exclusive benefits and privileges. These include generous mileage awards for every Gulf Air flight you take and Falcon's flexibility means they are redeemable at any of our destinations for free tickets or upgrades. Every Falcon member also receives an extra baggage allowance. The more you fly, the greater the privileges you'll enjoy as you progress from Green to Silver and Gold membership levels - such as priority waiting, lounge access and guaranteed seats. To enrol, just send in an application form, available at your local travel agent or Gulf Air office, along with two recent boarding passes. Join now, and discover the rewards of our new Falcon Frequent Flyer Programme.

**طيران الخليج**

**تقرير خاص عن**

**طيران الخليج**

صفحة (١٠)

**قبول طلب سفراء الاتحاد الاوربي بالاطلاع على مجريات الانتخابات**

**العروطي: انخفاض عدد المرشحين الى ٥٣٢ مرشحا وتسليم ١.٤٧٩ بطاقة**

اعلن الدكتور مازن العروطي الناطق الرسمي للانتخابات ان عدد المرشحين لخوض الانتخابات النيابية يوم غد الثلاثاء بلغ حتى يوم امس ٥٣٢ مرشحا وذلك بعد انسحاب ٢١ مرشحا ورفض ثمانية طلبات من قبل المحافظين في مختلف دوائر المملكة. وأوضح العروطي ان الارقام النهائية للمسجلين في مختلف المناطق الانتخابية بلغ ١.٨٢٨٣٣٣ مسجلا بينما بلغ المجموع التراكمي للبطاقات الانتخابية المسلمة في

جميع المناطق ١.٤٧٩٩٣٢ بطاقة وبذلك تكون نسبة البطاقات المسلمة الى اعداد الناخبين ٨٠.٥١٪ وقال ان اقل نسبة في البطاقات المسلمة كانت في المنطقة الانتخابية الثالثة في عمان حيث بلغت ٦٢.٨٥٪ تليها المنطقة الثانية في عمان بنسبة ٧٣.٩١٪ ثم محافظة الزرقاء بنسبة ٧٧.٧٧٪ واعلن العروطي ان سفراء الاتحاد الاوربي في عمان قد اعربوا للحكومة عن رغبتهم بالاطلاع على مجريات العملية الانتخابية. مشيرا الى ان الحكومة رحبت بهذا الطلب وتركزت لهم اختيار المراكز التي يرغبون بزيارتها.

وقد دولي يبلغ بغداد رفض التفاوض «الشيخ الاميركي» يدعم القيام بعمل عسكري سريع ضد العراق

صرح سفير الولايات المتحدة لدى الامم المتحدة بيل ريتشاردسون امس ان واشنطن لا تسعى الى مواجهة عسكرية مع العراق ولكنه لم يستبعد هذا الاحتمال.

وحول الموقف الاميركي بعد رفض بغداد امس دخول ٣ خبراء اميركيين قال ريتشاردسون «نحن لا نسعى الى مواجهة عسكرية ولكننا لا نستبعد». وأضاف ان «الاولوية هي لتسوية (الزمة) بالطرق الدبلوماسية» مؤكدا انه وعلى مجلس الامن الدولي ان يقتصر في هذه المرحلة. وكان اعضاء بمقراتيون

وجمهوريون بمجلس الشيوخ اميركي ايدوا امس القيام بعمل عسكري سريع ضد العراق فيما اعتبر البيت الابيض ان تصرفات بغداد تعتبر احتقارا فاضحا لمجلس الامن. الى ذلك يستعد الامين العام للهيئة الدولية كوفي انان لارسال وفد دولي الى بغداد بعد ان حصل على دعم من الولايات المتحدة لباكرته هذه حسب دبلوماسيون دوليون. وأوضح دبلوماسي غربي ان الوفد سيحمل رسالة الى بغداد مفادها ان موقف مجلس الامن الدولي الرفض بخزم لقرار بغداد طرد المفتشين الاميركيين هو موقف «غير قابل للتفاوض». «التفاصيل ص ١٨»

**د. العناني: مؤتمر الدوحة مخصص لابرام الصفقات ومشاركتنا القوية ستجذب الاستثمارات**

**كتب - ناصر عارف**

أكد الدكتور جواد العناني نائب رئيس الوزراء لشؤون الخدمات ان للندوة أصبحت الآن في ظل السلام أكثر وعدا من حيث الاستقرار والهدوء لذلك فان المشاريع التنموية الاقتصادية فيها ستشهد زيادة خلال المرحلة المقبلة. مشيراً الى ان بعض الدول العربية قد شهدت اقتصادياتها تطورا بعد عملية السلام ومنها مصر كما ان الأردن بات مرشحا لثل هذه العملية.

وقال العناني في حديث خاص لـ «الاسواق» انه يجب ان ندرك في الأردن اننا عندما نذهب للمشاركة في مؤتمر الدوحة الاقتصادي فانتنا نسعى لجذب الاستثمارات وهو نفس السبب الذي يدفعنا لزيارة الولايات المتحدة الأمريكية ودول الخليج العربي وبقية الدول الأخرى.

وأوضح ان الحكومة ومن أجل تحقيق هذا الهدف أدبت على إصدار سندات للمؤسسات الكبرى في الاسواق العربية والاجنبية الى جانب السندات الحكومية وأوراق الدين بيع الاسهم واتباع مبدأ الخصخصة ومن هنا فان التنازل الذي يجب ان يطرح في هذا الاطار هو... اذا كان كل هؤلاء الذين تتوجه لهم سيشاركون في مؤتمر الدوحة الاقتصادي فلماذا نفوت الفرصة علينا وعدم اغاثهم في هذا المؤتمر الذي ان يركز على سياسات عامة كما حدث في مؤتمر الدار البيضاء ولن يتعمد من اقسام مؤسسات اقليمية في المنطقة كما حدث في مؤتمر عمان ■ د. العناني

مؤتمر القاهرة في ابرام صفقات محددة يجب ان تتم.

وقال العناني انه وتبعاً لذلك يجب علينا الذهاب الى المؤتمر ونحن مستعدون ولنيتنا مشاريع محددة واضحة للحصول على تمويل لها من قبل المستثمرين الاجانب. مشيراً الى ان مشاركة رجال الاعمال الاردنيين في المؤتمرات السابقة التي لم تسيس كان لها فائدة ولكنها محدودة لان المشاركة كانت رمزية ولم يذهبوا ببرامج ومشاريع واضحة.

لذلك فان مشاركة القطاع الخاص في مؤتمر الدوحة يجب ان تكون على اسس واضحة حيث يستوجب من القطاع الخاص الذي سيشارك باعداد جيدة في المؤتمر تحضير مشاريعهم وبرامجهم بكل دقة وشفافية. «البقية ص ١٩»

**مؤتمر أياتا ٩٧ IATA 97 AGM**

**المشاركون:**

١. الملكية الأردنية
٢. طيران الخليج
٣. الخطوط الجوية السعودية
٤. مصر للطيران
٥. الخطوط الجوية الباكستانية
٦. فندق راديسون ساس
٧. الشركة الأردنية لخدمات النفع
٨. الخطوط الجوية الفرنسية
٩. عمون للسياحة

**Participants:**

Royal Jordanian  
Gulf Air  
Saudia  
Egypt Air  
Pakistan Inter. Airlines  
Radisson SAS  
VISA  
AIR FRANCE  
Amoon Tours

صفحات ١١، ١٠، ٩، ٨، ١، ٢٤

**الحزب الوطني الدستوري**

**طالعوا ص ٢**

**انتخابات ٩٧ خدمة اعلامية يومية موسعة**

الاردن ٢٠٠ فلس لبنان ٥٠٠ ليرة سوريا ٢٠٠ ل. س. العراق ٧ ثمانية البحرين ٣٠٠ فلس السعودية ٥ ريال الكويت ٥٠٠ فلس الامارات ٤ درهم عمان ٢٠٠ جيسة اليمن ١٠ ريال السودان ١٠ جنيهات مصر ٥٠ قرشا ليبيا ٣٠٠ درهم تونس ٣٠٠ مليم المغرب ٥ درهم









سموه يستقبل وزير الثقافة الصيني

الحسن يؤكد على ضرورة التواصل بين الحضارتين العربية والصينية



عمان - بترا - أكد سمو الامير الحسن ولي العهد امس على المساهمة الكبيرة التي قدمتها الحضارتان العربية والصينية للحضارة العالمية وعلى ضرورة ترسيخ التواصل والتعامل بين الحضارتين من خلال قنوات فاعلة ومؤسسية.

واشار سموه خلال استقباله وزير الثقافة في جمهورية الصين الشعبية السيد ليو تشونغده الى ان قرار عقد لقاء منتدى الفكر العربي في الصين العام القادم يهدف الى تجاوز صيغة العلاقات الثنائية وتقديم صورة اشمول وانكسار الثقافة العربية.

● سموه في استقبال الضيف الصيني بالحقوق المدنية على حساب الحقوق الاقتصادية والسياسية والدينية.

في ظل قيادته الحكيمة في بناء السلام الشامل والدايم في المنطقة. وتقل السيد تشونغده دعوة رسمية لسمو الامير الحسن من الرئيس الصيني لزيارة الصين، وقبل سموه الدعوة مسعرا عن امه في ان يلبسها في وقت قريب.

التوقيع على محاضر اجتماعات الدفاع المدني مع الوفد الياباني

التخطيط/معتز عن الوزارة والسيدة مسامي اويشي من الوكالة اليابانية للتعاون الدولي. وقد تركزت الاجتماعات التي عقدها فريقا العمل من الجانبين على دراسة احتياجات الدفاع المدني الملحة الواردة في مشروع طلب المساعدة المقدمة الى الحكومة اليابانية من خلال وزارة التخطيط.

دعم ومؤازرة للدكتور البوري

جماعة غفيرة تؤم المقرر الانتخابي للدكتور محمد البوري عمدا ومؤازرة له في خوض الانتخابات النيابية وقد تجاوب مع بيانه الانتخابي الكثيرون من الناضحين في الدائرة الثالثة وباقي انحاء المنطقة.

بسم الله الرحمن الرحيم  
«ان اريد الاصلاح ما استطعت وما توفيت الا بالله»  
مساعدة الشعب الفلسطيني في كفاحه ونضاله من اجل نامة لبلد فلسطينية على ترابه الوطني.  
العمل على اقامة المراكز الصحية في كافة التجمعات العنكبونية في المدن والقرى والريف والبلدات.  
العمل والتعاون مع وزارة الزراعة في فتح الطرق الزراعية وتزويد السوسد بالمحظوظة على مياه الاطوار.  
العمل على إيجاد المنهج التدريسي لمعتمدين بدون تمييز.  
العمل على إيجاد التسلسل التجاري من الدول العربية والعالمية.

هاشم الواكد الفاعوري (ابو عبدالله)

صدور الإرادة الملكية بالموافقة على بروتوكولات التعاون مع اليمن والسودان

عمان - بترا - صدرت الإرادة الملكية السامية بالموافقة على بروتوكولات التعاون الزراعي بين الحكومتين الأردنية والسودانية وعلى بروتوكولات اتفاقيات التعاون بين الحكومة الأردنية والحكومة اليمنية. وهي بروتوكولات التعاون الفني بين مؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجاربية الأردنية والمركز الفني للمجلس الأعلى لتنمية الصادرات اليمنية وبروتوكول التعاون الصحي وبروتوكول التعاون الفني في مجال القوى العاملة واتفاقيات التعاون في مجال القوى العاملة واتفاقيات التعاون في مجال الاوقاف والإرشاد والشؤون والمقاسم الإسلامية بين الحكومتين.

تعطيل الوزارات والدوائر الحكومية غداً

عمان - بترا - اصدر المكنون عبد السلام الجالي رئيس الوزراء بلاغاً رسمياً أمس يقضي بتعطيل الوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات الرسمية العامة أعمالها يوم غد الثلاثاء الموافق للرابع من تشرين الثاني 1997 بمناسبة اجراء الانتخابات النيابية لتمكين الناخبين من ممارسة حقوقهم الانتخابية.

اصدار طوابع بمناسبة انعقاد مؤتمر الاياتا في عمان

عمان - بترا - قال الدكتور يسام السكاك وزير البريد والاتصالات انه بمناسبة انعقاد المؤتمر العام لمنظمة النقل الجوي الثالث والخمسين «الاياتا» في عمان خلال الفترة بين الثالث والخامس من الشهر الحالي طرحت وزارة البريد والاتصالات اصدارها طابعاً من الطوابع التذكارية لهذا العام بعنوان «المؤتمر العام لمنظمة النقل الجوي الثالث والخمسين».

وفد قضائي كويتي يزور الامن العام

عمان - بترا - استقبل اللواء محمد سعيد الطريز مساعد مدير الامن العام للشرطة القضائية امس الوفد القضائي الكويتي الذي يزور الاردن حالياً لاطلاع على التجربة الأردنية في مجال القضاء والامعاء العام. وجرى خلال اللقاء بحث سبل تنمية التعاون بين البلدين في المجالات الأمنية. وقام الوفد بمرافقة اللواء الطريز بزيارة الى ادارتي التحقيقات والبحث الجنائي. والمختبر الجنائي واستمع الى ايجاز حول الاجابات التي تضطلع بها الادارات في مجال مكافحة الجريمة. وما يوفره المختبر من قاعدة عملية من مجالات التعامل مع مسرح الجريمة وتشف نوعية وبيعية المواد المنقطة من هذا المسرح وتقديم الخدمة العلمية لجميع مديريات الشرطة.

مديرية شرطة العاصمة تلقي القبض على القاتل بعد «11» عاماً من ارتكابه الجريمة

لذلك الشخص في ذلك الوقت حيث افاد انه في صيف عام 1986 ومساء احد الايام وفي وسط مدينة عمان التقي مع المفقود في احد المحلات العامة وبعد الجلوس معاً فترة من الوقت ذهب سواهما بسيارته الخاصة التي منقطة بأجور بعد شراء مشروبات وهناك وبعد الانتهاء من تناول المشروبات قام بسحب مسدسه الذي كان يحمله وهو نوع سميشل وذلك بقصد التسلية على زواج فارغة لاصحابها. وعند محاولة المغفور وضع الزجاجاة على مسافة منه للتسلية عليها واتخذ توجيه المسدس نحو الشخص ملقاه على طريق باجور/ الزرقاء حيث تم اصابت المغفور مما أدى الى سقوطه على الأرض ووفاته. وأنه منزهة عن المغفور في مكانه وبجهد عاد منزله وتولى معني عام محكمة الجنائيات الكبرى الكبري السيد سميد باسم المومني التحقيق بالقبضه حيث قام الجنائي باجراء كشف الدالة اللازم واعادة تمثيل الجريمة وامر بتوقيفه اسبوعين مركز اصلاح وتأهيل الجوية.

أخوك مرشح الوحدة الوطنية للدائرة الثانية

محمد قلاج العابد

بسم الله الرحمن الرحيم  
شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة  
إعلان طرح عطاء رقم 97/226  
لتوريد مضختي مياه زئيتية لمحطة استلام النفط الخام  
TWO HORIZONTAL CENTRIFUGAL PUMPS FOR OILY WATER  
تعلن شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاء اعلام لتوريد مضختي مياه زئيتية لمحطة استلام النفط الخام.

شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة  
إعلان طرح عطاءات  
تعلن شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاءات التالية

رقم العطاء	لغرض
97/220	صافائح تلك لحلب الزيت TIN PLATES
97/221	قطع غيار سيارات سكاني SPARE PARTS FOR SCANIA TRUCKS
97/222	مواد كيميائية ANTIOXIDANT ADDITIVE
97/223	قطع غيار انصاف مقطورات SPARE PARTS FOR SEMITRAILERS
97/224	مواد كيميائية CALCIUM HYPOCHLORITE TABLETS
97/225	عدد MICROMETERS

Second Floor Ceramic Sale  
At Beit Al Bawadi  
Home of the finest Jordanian Handicrafts  
Sale items 15-50% off  
All full price items 5% off  
1 Nov - 10 Nov. 97  
We will be open Nov. 4  
Open daily from 8:00 - 6:00, except Fridays  
TeleFax 8180241-828070-825641  
Located in Abdoun

شركة الاتصالات الأردنية  
المساهمة العامة المحدودة  
طرح عطاء رقم 97/125  
مشروع تنطيف مبنى خدمات الزبائن في العقبة  
تعلن شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة عن طرح العطاء رقم 97/125 لتنظيف مبنى خدمات الزبائن في العقبة.

الملكة نور تسلم الجوائز للفائزين بمسابقة الانتاج الابداعي للأطفال



عمان - بترا - قامت جلالة الملكة نور الحسين امس بتسليم جوائز 96 طفلاً فازوا بمسابقة الانتاج الابداعي للعام 1997 التي نظمتها مؤسسة عبدالحميد شومان بالتعاون مع مؤسسة نور الحسين وصندوق الأمم المتحدة للطفولة «اليونيسيف».. في المركز الثقافي الملكي. واشتملت المسابقة على أعمال 1500 طفل ممن تتراوح أعمارهم بين 6 سنوات وواقف الى 16 سنة في مجالات الشعر والاب والدراما والرسم والحرف اليدوية والتصوير.

● الملكة نور ترسل الأطفال مجال العمل الاجتماعي والإنساني في الأردن. وأسست مسابقة الانتاج الابداعي عام 1988 من قبل مؤسسة شومان ومؤسسة نور الحسين وانضمت اليها فيما بعد منظمة اليونيسيف العام 1991. وتهدف المسابقة الى تعزيز الانتماء الوطني والقومي للأطفال وصقل مهاراتهم الابدائية بالإضافة الى اظهار وتشجيع وتطوير مواهبهم وقدراتهم الفنية. وكان في استقبال جلالة الملكة نور.. آلين عبدالمجيد شومان والسيد خالد شومان وعقيلته والسيد ابراهيم عن الدين الخير العام مؤسسة شومان واعضاء اللجنة التنفيذية مؤسسة نور الحسين.

وزير الداخلية يستقبل سفراء الاتحاد الاوروبي

عمان - بترا - استقبل السيد نذير رشيد وزير الداخلية في قاعة الاجتماعات في مبنى الوزارة امس وفداً يضم عشرة من سفراء دول الاتحاد الأوروبي المعتمدين لدى البلاط الملكي الهاشمي. واكد السيد رشيد خلال اللقاء ان وزارة الداخلية اتخذت كافة الاجراءات الكفيلة بالحفاظ على حرية ونزاهة الانتخابات النيابية القادمة وان الحكومة الأردنية لن توجه دعوة لجهات رسمية او هيئات دولية للإشراف ومراقبة الانتخابات التي ستجرى في 97/11/4.

بسم الله الرحمن الرحيم  
محمد نزال عنيزات  
ايها الاخوة والاخوات في الدائرة الخامسة  
انني على موعد معكم غداً الثلاثاء لتمنحوني ثقتكم واعاذهكم يا بني ساكن عند حسن ظنكم وكما عهدتموني وعاهدتموني. وتذكروا بان الصوت امانة وعلى الله التوفيق.

اعلان  
ترغب وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الإسلامية في حصر عدد المواطنين الراغبين باداء الفريضة الحج موسم حج 1418هـ من الذين لم يسبق لهم اداء الفريضة في الايام السابقة حتى يستتلي لها تنظيم عمل الحج لهذا العام 1418هـ.

مراكز التسجيل:-

محافظة	مركز
محافظة قاصص	1. مركز مسجد اوقاف محافظة القاصص
محافظة اربد	2. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	3. مركز مسجد حرة بن عبدالمطلب/مركز
محافظة اربد	4. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	5. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	6. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	7. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	8. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	9. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	10. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	11. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	12. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	13. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	14. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	15. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	16. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	17. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	18. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	19. مركز مسجد اربد
محافظة اربد	20. مركز مسجد اربد











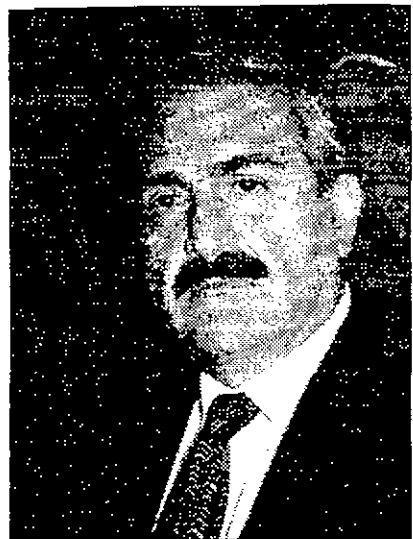
١٠٠

1. *Journal of the American Medical Association*, 2000; 283: 2686-2692.



في ندوة شاركت فيها فعاليات سياسية وحزبية حول الانتخابات النيابية بثتها اذاعة لندن

# رشيد: نقوم حالياً باعداد مسودة مشروع قانون جديد للانتخابات



● نذير رشيد



● أحمد عبيدات



● نذير رشيد



● نذير رشيد



● نذير رشيد

## الاسواق

استضافت اذاعة لندن القسم العربي في ندوة حول الانتخابات النيابية السادة نذير رشيد وزير الداخلية، واحمد عبيدات رئيس الوزراء الاسبق، ود. عبد اللطيف عربيات نائب الامين لجبهة العمل الاسلامي، والكاتبة والمحلة السياسية منى شقير، والمهندس عبدالهادي المجالي امين عام الحزب الوطني الدستوري والدكتور محمد سليم غزوي عميد كلية الحقوق في الجامعة الاردنية.

**لا يحق لاحد ان يدعو لمقاطعة الانتخابات والاقبال سيكون جيداً**

**عبيدات: الاحداث والتطورات الاخيرة اثبتت عدم صداقية الحكومة**

**شقير: المقاطعة تمثل وجهها ايجابيا للاحتجاج على سلوك الدولة**

**د. عربيات: نريد الاصلاح وتعميق الديمقراطية والشورى ورفع سقف الحرية**

**المجالي: الحزب الوطني الدستوري ليس مدعوماً من الدولة ولكن توجه الدولة مشابه لتوجه الحزب**

د. عربيات: ومنذ انشاء الدولة كانت هناك مجالس استشارية من ٢٣ الى ٢٩ ومن ٢٩ الى ٤٧ مجالس دستورية منتخبة هناك حقيقة ملاحظة واضحة للانتخابات السابقة نظرة العربية الوحدوية ونظرة لامة كانت ميرة واضحة في جميع الانتخابات حتى في الثلاثينات والاربعينات الا اننا وجدنا ان هناك تراجعاً بحاجة الى تصحيح في التعامل في العملية الديمقراطية في تحسين الواقع العام والنظرة لمجلس الامة مطالبنا مشروعه ضمن القانون وضمن الدستور نريد رفع سقف الحريات نريد الاصلاح وتثبيت معاني الديمقراطية والشورى مع الحكومة.

ان التوجه للاستلاميين في هذا البلد توجه عرقلاني وسطي واضح الرؤية ينظر الى الامام باستراتيجية واضحة متماسكة مع مصلحة البلد ومصلحة الامة، وهذا يعني ان جبهة العمل الاسلامي اصحبت مركزاً لكل الاحزاب المعارضة للطغيان والمقاطعة للانتخابات نقول جميعاً وعمدنا التي عشر حزباً و النقابات والمستقلين والاحزاب السياسية يلتقون هنا في جبهة العمل الاسلامي مركزاً للجميع ونحن حقيقةً وعلناً انفسنا على ان نعمل مع جميع فئات الشعب لكي نخدم مصالح البلد ومصالح الامة بكاملها مع كل الفئات الشعبية نلتقي على قواسم مشتركة واسعة.

ولكن وزير الداخلية الرشيدي السيد نذير رشيد يرى فرقاً كبيراً في الوزن والقيمة حتى والشرعية بين جبهة العمل الاسلامية والاحزاب المعارضة مجتمعاً.

نذير رشيد: حقيقة هناك جبهة العمل الاسلامي حزب له قواعده وله انتشاره وله ايدولوجية والمعروفة وهو من الاحزاب حقيقة المنظمة التي هم جزء مهم وجزء واعي من المجتمع الاردني وهم ابناء النظام حقيقة.

نعم لخمسين سنة كان وحدهم في الميدان وان قهرهم الذي اتخذه لم يلجئهم احد على ذلك وانما اسباب داخلية بينهم معروفة ولم يكن للدولة دور في هذا القرار الذي اتخذه.

نحذر قهرهم وكنا نعتني لو شاركوا في الانتخابات اما بقية الاحزاب الباقية ينهي مشاريع الاحزاب وهيكلة الاحزاب واحزاب في احزاب عمرها خمسون سنة لم تقع احداً في الاستمرار ولم تتطور هذا يعني انه في الاحزاب الاخرى استغلوا موقف جبهة العمل الاسلامي واتخذوا نفس الموقف وضده الاحزاب معظمها مخالفة وارسلنا لهم كتب بها المعنى.

وكانت حجة محكمة العمل الاردنية عدم الاختصاص باعتبار الامر عملاً سياسياً وتقيم اسبابه الدولة الاردنية لا غير.

المعاداة الاردنية الاسرائيلية اجازت مراحلها الدستورية كاملة مرت بمجلس الامة ومجلس النواب والاعيان وحصلت على اقلية مريحة تماماً في مجلس النواب ومجلس الاعيان ايضاً تقريبا بالاجتماع وحصل الاردني على جميع حقوقه سواء كان بالارض او بالمياه او صغار بيننا وبين اسرائيل حدود ولم تعد حدود اسرائيل حيث تعمل بناباتها. ولكن يلحظ لمر اسدياً شديداً من التطبيع مع الدولة العبرية في ظروف مسيرة السلام الراهنة.

نذير رشيد: هذا مثاف للواقع انزلي على المعايير لثري يوماً بعد الثني ينتقلون عبر الجسور نصف شعبياً متطوع قبل الاتفاقية لانه لهم هناك اصول وجذور والى اخره، ثم اننا معترف ما احد يتدخل بحرية الناس ولم نرفض التطبيع على احد نهائياً.

ولكن عملياً انزال بعض الافات الانتخابية المنتشرة في شوارع الاردن التي تشير الى معارضة التطبيع والعلاقة الاردنية الاسرائيلية مؤخراً بل على وجود بعض التطبيع الحكومي اليس نلتك حقيقة اظن ان الافات التي تحدثت عن معارضة التطبيع يعني اقل من واحد من خمسين.

وقد نلتك باذن مني شخصياً: هناك توافق وهناك اجماع على توجه معين من الناس واعترف فيما يعود لبعض الافات المخالفة ومن حقي كوزير للداخلية ان امارس حقي فانا الذي امرت بالانفصال وتعليقها ثانية لو كان هناك توجه عام للمرشحين فحن في الاردن متعودون على نفر من الاخوة المواطنين يعارضون كل شيء ويعتبر المعارضة جزءاً اساسياً من الديمقراطية.

منى شقير: اجد في المقاطعة وجهها ايجابيا يمثل احتجاجاً على سلوك ما الدولة والنظام السياسي فيالبرلمان السابق كانت الحكومة قد وعدت بانجاز قانون انتخاب عصري كان المتوقع في الاوساط السياسية ان تتم هذه الانتخابات بناء على قانون اخر يتفادى الثغرات والعيوب التي كانت في القانون السابق لكن لم يحدث مثل هذا الاجراء مما يعني ان الرغبة السياسية الكامنة في ذاتها لدى النظام السياسي باستبعاد المعارضة او تقصيصها الى حد كبير.

ولكن وريت تقارير بان الحكومة تدرس حقا اصلاح القانون الانتخابي الذي اجريت عليه تعديلات دستورية قبل سنوات قليلة وذلك لاعتقاد قائلين الصوت الواحد الذي اقر البرلمان السابق الحادي عشر عام ٩٢ كي يتم الانتخابات النيابية بموجب بعد اربع سنوات، نتساءل الآن لماذا لم تتم هذه الدراسة في حينها قبل الانتخابات الحالية لتخطي المشكلات القائمة والاحتقان السياسي العام وتضييقا لجميع الفئات السياسية والشعبية كي تشترك في عمليات الاقتراع والفرش.

حقيقة اثبتنا ضرورة تعديل قانون الانتخابات بالممارسة هناك ثوابت غير قابلة للنسب بها مثل عدد النواب والصوت واحد وتوزيع المناطق الانتخابية.

هل المقصود بذلك ان التوجه موجود في تعديل ما ولكن الوقت لم يكن كافياً لتغطية كل التفاصيل قبل الانتخابات الحالية؟

التوجه وارد ونقوم حالياً باعداد مسودة مشروع قانون وبعد ان نستكمله سوف نطرحه للمواطنين للنقاش وسوف نحمله الى مجلس الامة القادم بعد ان تكتمل الصورة لدى الحكومة وراي المعارضة في الاقلية باينجور اننا نفضل ان نلتقي اياً على الاطلاق.

اما بالنسبة لقانون المطبوعات والنشر الموقت الذي صدر مؤخراً واغلق بموجبه العديد من الصحف الاسبوعية التي انهمت رسمياً بانها انحدرت الى مستوى صنف سفراء للصفائح طلب ايقافها عند حدها.

منى شقير: قانون المطبوعات ليس الملهج جزئياًة وحيلياته وانما الملهج الجوهر الذي انشأه داخل الاردن بان هناك قيود على هذه المعلومات كان من الممكن التعامل مع اخطاء الصحف الاسبوعية بطريقة مختلفة.

الحكومة لا تريد معارضة لا تريد معلومة لا تريد تحقيقات سياسية حتى الآن ما زلت انا للصوره التي ظهر بها الاعلام الاردني في قضية اغتيال مشعل وفي الصفقة التي تمت بعد ذلك.

وفي هذا اشارة الى الاحداث الدرامية الاخيرة في الاردن التي بدأت باطلاق النار على حارسين اسرائيليين في شوارع عمان مروراً بمحاولة اغتيال احد القنصلين الاسلاميين خالد مشعل وانتهاء باطلاق سراح عميلي الموساد اللذين حاولوا اغتياله دون محاكمة ولو رمزية مقابل اطلاق سراح عدد من السبحة الفلسطينية والفلسطينيين والاردنيين بمن فيهم الشيخ احمد ياسين ملايات ما حدث اثرات الشوارع العام.

عبيدات: اي مسح حقيقي للحالة الشعبية السائدة الآن ازاء الاحداث والتطورات على الساحة الداخلية اخيراً تؤثر على مدى تدني صداقية الحكومة لدى المواطنين لم يسبق للشعب الاردني ان عاش فترة شعر فيها بفقدان الوزن وفقدان المرجعية والحيرة والياس اكثر ما تعيش البلاد في هذه المرحلة.

نذير رشيد: وقعت حوادث مؤسفة كنا نخشئ ان لا تقع وقرار المقاطعة قرار مسبق اخذوه قبل الانتخابات ومجرد ما اعلنت الانتخابات صاروا يدعون للمقاطعة للدعوة للمقاطعة سابقة كل شيء.

في ظل هذا المزاج العام الذي سادنا عليه الضغوط حتى الآن كان لا بد لنا من جلسة هادئة مع عميد كلية الحقوق في الجامعة الاردنية الدكتور محمد سليم محمد غزوي المتخصص بالقانون الدستوري والنظم السياسية لمعرفة كفاية دستورية قانون الصوت الواحد الذي يشير كل هذا الجدل في الاردن علماً بأنه مقبول ومطبق في بعض الدول الغربية كبريطانيا.

د. محمد غزوي: طرق الانتخاب كما هو متعارف عليها في اللغة الدستورية بطرق اساسيات ومنها طريقة الانتخاب الفردي والانتخاب القائمة المقصود بالانتخاب الفردي ان تقسم الدولة الى دوائر انتخابية

ببدا ان ما لم ينكره وزير الداخلية الاردني هو ما يربط جميع تلك التيارات السياسية من استياء اكثير من الممارسات التي اعتبرت مناقضة للنهج الذي ارشاه العامل الاردني عام ١٩٨٩.

احمد عبيدات: (قانون الصوت الواحد وقانون المطبوعات والنشر الجديد كانت فعلاً في الحركة للكشف عن حقيقة موقف المعارضة السياسية داخل الاردن ازاء الاوضاع العامة يبعدها الداخلي والخارجي.

ان القضية ترتبط بعلاقة السلطة بالساحة السياسية وترامق السليبيات في السنوات الاخيرة حيث كانت البلاد تشهد وما زالت تشهد تراجعاً في العملية السلمية وعلى الساحة الفلسطينية كانت القضية تتعلق بخيبة امل كبيرة من تحول عملية السلام التي كان يوصف بأنه شامل وعادل الى قضية هيمنة اسرائيلية جديدة على المنطقة).

براي السيد عبيدات لماذا فشل مبدأ الحوار الوطني مع الحكومة التي كان قد بدأ بالترويج منذ استئناف الحياة النيابية عام ١٩٨٩ وارسيت قواعده بعد المصافحة على الميثاق الوطني؟

ان الحوار بدأ يتراجع منذ اتفاق اوسلو وموقف اتفاقية وادي عربة في عام ١٩٩٤ حتى انحسر بشكل تام قانون الصوت الواحد الذي صمم خصيصاً ليعزز برلماناً مطوعاً بالكامل من اقلية بسيطة شكلية في المعارضة ان اسرار الحكومة والدولة على ان يستمر هذا القانون حتى يحكم العملية الانتخابية يحمل على الاعتقاد بان ما هو قائم يعني توافق العلاقة الاردنية الاسرائيلية على حساب مستقبل الاردن العربي وجزء من هذه الامة العربية.

والملاحظة الثانية هناك انطباع حقيقي لدى الجميع بان الحكومة لم تكن جادة ابداً في اقصاء اي نوع من أنواع الحوار للنشر. وقانون الانتخابات غير خاضع للنقاش وقانون المطبوعات والنشر وهو يتعلق بحرية التعبير وحرية الصحافة والاذاعة واستمرت وبالتالي فاي تغيير فيها وتعديل فيها لا يجوز الا تحت القبة فالخليفة قراره محترم ويطلق.

والقول بان حل البرلمان كان غير دستوري تحته الحكومة وريته ايضاً محكمة العمل الاردنية مؤخراً عندما قدمت العضو السابق في مجلس النواب التوجيهات لوزير الداخلية والوزير الداخلي طعنت فيها بحل مجلس النواب السابق في الاول من ايلول الماضي

الحكومة لم تكن جادة باجراء

جادة باجراء

الحكومة لم تكن جادة باجراء

الحكومة لم تكن جادة باجراء

الحكومة لم تكن جادة باجراء

الحكومة لم تكن جادة باجراء

الحكومة لم تكن جادة باجراء

الحكومة لم تكن جادة باجراء

الحكومة لم تكن جادة باجراء

الحكومة لم تكن جادة باجراء

الحكومة لم تكن جادة باجراء

الحكومة لم تكن جادة باجراء

بقر عدد الاعضاء المراد انتخابهم ولا يحق لكل ناخب ان ينتخب سوى اسم واحد اما الانتخاب بالقائمة تقسم الدولة الى دوائر كبيرة واسعة وتوحي كل دائرة الى انتخاب عدد من النواب بشبهة سكان هذه الدوائر ويحق لكل ناخب ان ينتخب عدداً من الاسماء بقدر ما يحق للدائرة الانتخابية ان يكون لها من النواب.

ولكن هل يعتبر خبيرنا القانوني ان القانون او قانون الانتخاب الاردني المعلن حيث المادة ٨٨ التي تقر طريقة الانتخاب الفردي هل يعتبر ان فيها بعض السلبات دستورياً من حيث التطبيق؟

الاخذ بنظام الانتخاب الفردي كما تقرر نص المادة ٨٨ من الدستور تشترط اولا اعتماد قاعدة لكل ناخب صوت واحد ثم تجزئة الدولة الى مجموع دوائر بقدر عدد اعضاء مجلس النواب وبالتالي الاخذ بنق وعدم الاخذ بالشق الآخر يؤدي الى خلل في اعتماد نظام الانتخاب لا بد ان نعتمد الشقين لانها متوازنان.

نقصم ان هذا ما حدث بالاردن؟

تقسيم الدوائر الانتخابية الآن لا يتفق ونص المادة ٨٨ من الدستور الدولة التي اجرة الى مجموعة من الدوائر ليست بقدر عدد اعضاء مجلس النواب ويتفاوت عدد مقعدي كل دائرة عن الاخرى هذا لا يؤدي الى تعميق مبدأ المساواة ولا يؤدي الى اعطاء التناوب اللازم بين الدوائر وبين النواب وعند التخصيص الذين هم السكان في الدوائر الانتخابية يكاملها.

وكيف كان النظام الانتخابي في الاردن قبل التعديل؟

قبل ١٩٩٢/٨/١٧ كانت الدولة مجزأة الى مجموعة من الدوائر تتفاوت في عدد مقعديها وكان من حق الناخب ان يصوت لكثر من مرشح بعد عام ١٩٩٢ تم تعديل سواد قانون الانتخاب مادة ٤٦ والمادة ٥٢ وبالتالي اقرت ما يطلق عليه بقاعدة لكل ناخب صوت واحد.

هذا وقد رفضت الحكومة رغم جميع الملاحظات بان الانتخابات ستكون تزيهة وقد تم مؤخراً اكتشاف عشرات الاف من اسماء الناخبين المكررة وصرفت بطاقات انتخابية لاشخاص توفوا منذ زمن وتسلم بطاقات الناخبين بالجملة الى بعض المرشحين بل تسليمها مباشرة الى صاحب البطاقة المعني ولكن شطبت ودخلت الداخلية الاسماء المكررة وقد قيل ايام فقط ناطق رسمي جديد باسم العملية الانتخابية يرتبط مباشرة بمؤسسة القصر. لتولي الجانب الاعلامي وذلك بعد صدور تعليمات مشددة الى الجهر الاردني لوزراء الداخلية بضرورة معالجة حاسمة وسريعة لجميع الانتخابية توافقت تسليم البطاقات الانتخابية للمواطنين. تتسأل الآن حتى مع جميع هذه الخطوات هل يمكن قانونياً ان تصبح نتيجة الانتخابات لاية لو استجابت الاقلية الساحقة من الناخبين المستجيبين لنداء المعارضة مثلاً بمقاطعة الانتخابات من منظور عدم وجود نص قانوني صريح على العلم بان الانتخابات في نظام القانون الاردني هو اختياري وبالتالي من حق اي مواطن ان ينتخب او لا ينتخب؟

لا تصبح نتيجة الانتخابات لاية على الرغم من ان المقاطعة سيحسب البرلمان لبعض السبب يشير تساؤل بان الذين فاروا في الانتخابات وهم اعضاء البرلمان من سيمثلون هل سيمثلون الاقلية ام سيمثلون الاقلية هذا سيرد سلباً على نظام التمثيل في النظام القانوني الاردني.

ومن ناحية دستورية ايضاً اخيراً عندما دعت بعض الاصوات الى فكرة تمديد مدة البرلمان سنة او سنتين لتلافي المازق الحالي لم تكتف الحكومة بل على علانية قانونياً ان تتبنى الفكرة مثلاً.

تاجيل اجراء الانتخابات العامة مشروط بطرف قاهرة يرى معها مجلس الوزراء ان اجراء الانتخابات امر متعذر وهذا غير متحقق.

للمقاطعة لا تشكل طرفاً قاهراً يستعدي وضع نص المادة ٧٣ من الدستور موضع التطبيق ولا تشكل ايضاً سبباً لوضع نص المادة ٦٨ من الدستور موضع التطبيق.

منى شقير: تركيبة العشائرية في الاردن هي الدعامة التقليدية للنظام السياسي خلال خمسين عاماً من الزمن تعلم النظام جيداً كيف يتعامل مع هذه العشائر عن طريق استقطابها باعمالها مثلاً امتيازات معينة لتعلم اولاد او ابناء العشائر في الجامعات هناك عشائر ذات وزن سياسي اكبر من عشائر اخرى وهناك عشائر تحظى بامتيازات عديدة وعشائر لا تحظى بشيء على الاطلاق قانون الصوت الواحد يعني ان نستثمر العصبية العشائرية بحيث يختار المرشح شخصاً معيناً من عشيرته ولا يستطيع ان يختار الى جانبه شخصاً اخر يعبر عن اتجاهه السياسي.

ولكن لتفترض في سبيل الجدل القول ان الجيل الجديد البرلماني (المعلم من اوساط العشائر وغيرهم الذي سجل محل الرموز التقليدية) سيكون ربما اقدر على استيعاب متطلبات مرحلة عولمة الاقتصاد مثلاً الاقتصاد الحر التعامل مع متطلبات السوق متطلبات نظام ما بعد الحرب الباردة حتى ومتطلبات المصلح مع اسرائيل وربما تسترسل اكثر باقتراض ان نسبة ارتفاع الثقافة والتعليم في اوساط القبائل والعشائر ربما يحسنهم ضد الاستغلال السياسي لغرض معينة.

د. عربيات: عشائرية اذا كنت ملزم بقرب لي من مشيرتي اعطيه هذا الصوت والصوت الثاني ان يستحقه والصوت الثالث ان هو افضل ومع الاسف انهم من اعلى الثقافات ومن اعلى الدرجات العلمية صوتوا كاصويت يخرجوا من حرج العشيرة واحد جعل للتكثيرة ومصوت كاصي منه مصيبة من المصائب فانه اذات للصوت الواحد.

هذا النوع من الجدل الذي دار حتى الآن يثير حفيظة وغضب اكبر تجمع حزبي في الاردن انشئ فقط حوالي ٤ أشهر وثيف وهو الحزب الوطني الدستوري الذي يخوض الانتخابات الحالية باحد عشر مرشحاً ويضم عدة احزاب وسطي يراس اماتة العامة عبدالهادي المجالي شقيق رئيس الوزراء الحالي عبدالسلام المجالي.

عبدالهادي المجالي: اولاً الحزب ليس مدعوماً من قبل الدولة لكن انا

د. غزوي: تقسيم الدوائر لا يتفق

مع نص المادة ٨٨ من الدستور

مع نص المادة ٨٨ من الدستور

مع نص المادة ٨٨ من الدستور

مع نص المادة ٨٨ من الدستور

مع نص المادة ٨٨ من الدستور

مع نص المادة ٨٨ من الدستور

مع نص المادة ٨٨ من الدستور

مع نص المادة ٨٨ من الدستور

مع نص المادة ٨٨ من الدستور

مع نص المادة ٨٨ من الدستور

مع نص المادة ٨٨ من الدستور

اعتقد ان توجه الدولة هو مشابه لتوجه الحزب. ثانياً الحزب له مركزات وله برنامج متكامل وتطلب ثقة الشعب على ضوء هذا البرنامج ومؤسسة العرش فوق الجميع نعتبرها المرجعية الاولى والاخيرة للعمل السياسي في الاردن ضمن قيادة العرش.

نسال السيد المجالي كيف يوفق بين التهجيز العشائري والحزبي وربما نجد من يقول انهما نهجان متباعداً؟

المجالي: الذين يقولون ذلك يفكرون بعقلية سويسرا الاردن بلد فيه عشائر مثلاً سبع قرى ٨٥٪ من سكانها لعائلة المجالي الشريحة السياسية على الارض الاردنية تشكلت من ثلاث شرائح الشريحة السارية احزاب اليسار المبعدين والشيعيين والاشتراكيين والقوميين يشكلون ما نسبته من ٦-٨٪ شريحة ثانية للحركة الاسلامية تشكلت من ١٨-٢٢٪ لكن بقية الشعب الاردني والذي يشكل من اكثر من ٧٠٪ لم يحرز عندما جاء الوقت ليتحزب ظهرت الحركات الوطنية لتعلا الفراغ السياسي وتم نزع هذه الاحزاب في حزب واحد هو الحزب الوطني الدستوري وعمره الآن اربعة اشهر.

الانتماء العشائري بعد ذاته ليس عيباً فبنا ولكن القضية هي استغلال اسوأ ابعاد العشائرية او الابعاد السلبية العشائرية في ظروف نقيضة ومتناقضة في هذه المرحلة بالذات لتطويع هذا البعد حتى يفرض نواباً بمواصفات معينة.

منى شقير: يجب ان نلاحظ ان اذا كانت العشائر الاردنية هي قاعدة الولا التقليدية للنظام السياسي فالعديد من العشائر الاردنية او من رموزها لا ترى في اتفاقية السلام الاردنية الاسرائيلية اتفاقية في مصلحة الاردن المعارضة السياسية اذا ما جئنا لنحدد مصادرها لوجدنا انها تنطلق ايضاً من قاعدة عشائرية فهذا الوجه المداخل والمشايد هو ما يميز الوضع الاردني بشكل قاطع.

نسال عبد الهادي المجالي عن تعليقه على قول بعض الصحف الاردنية والعربية بان الحكومة ترغب في برلمان هزيل بدون معارضة تذكر وسيحقق ذلك بفوز اقلية من العشائر يدعمها بعض مرشحي الحزب الوطني الدستوري.

المجالي: يجب ان تحرس الامة التي تقول ذلك نعتقد الذي لديه القدرة ان ينافس فعليه ان ينافس والعشائر مواطنون لماذا لا نحترم رايهم اذا قاموا بتأييد شخص معين فعندما يكون مثلاً في منطقة انتخابية سبعة الاف صوت من عائلة واحدة فالعشائرية في تجمعات اجتماعية جيدة لها عادات ولها تقاليد وتفتخر بالتماسك العشائري والتمسك العائلي الذي حمى الاردن من افات خطيرة في المجتمع.

ولكن يقولون ان الولا العشائري لن يؤدي الى التصويت في ظل القانون الواحد حسب احقية المرشح بل حسب رابطة الدم.

المجالي: حتى لو كان هذا صحيحاً واننا اشدنا على صحيح فمصادراً نقاش في راي الناس هل هناك ضغوط عليه ان تنضمه انا لا اعتقد انه هناك ضغوط.

ان الجماهير الاردنية تريد حلاً للمشاكل الاقتصادية ، ليلطالة ، للصحة، التعليم، الاقلية تريد ان تقلص قضايا سياسية والناس تهتم بالمحلي المحلي تهتم بكيف يمكن ان تحسن معيشتها كيف يمكن ان تجد عملاً.

وبالنسبة لفنفسكم استاذ مجالي كحزب حول تطورات العلاقة الاردنية الاسرائيلية.

المجالي: لتعاودة حققت طموحات الشعب الاردني في عودة اراضيه ومياهه من خلال الاستراتيجية العامة للحزب وهي اخبار السلام تعمل من خلال هذا الخيار لتطبيق السلام الدائم الشامل للعلاقات الرسمية انا اعتقد يجب ان تتم لانه هناك استحقاق مهمة جداً لنا مصلحة في انصافه لكن موضوع الشعب الذي يريد الرقض له الحق ان يرفض ذلك ولا يجوز ان يتم اي ضغط على اي مواطن ان يطع.

ولكن هذا لم يسبق كما قال في كتابه للاتفاقيات لبعض المرشحين التي تشير الى اسرائيل للتطبيق بامر من وزير الداخلية.

المجالي: انا كنت اتحدث على الحكومة ان تترك حرية وضع الاتفاقيات لاي شعارات على ان تتجاوز الارب او لا تتجاوز حدود الاعراف الدولية في العلاقات بيننا وبين الدول الاخرى.

اما عن اسباب الاستقالة من الحزب فليست اسباباً فكرية لقد دخل الحزب اعضاء للفرقة فمثلاً استقالة الاخ عاتك الفايز والاسباب التي طرحها وخاصة الغربية وعدم التشاور ولكن من الذي يقرر النظام الداخلي للحزب يوجد ان المعنيين باختار القرار هما المكتب التنفيذي للحزب والمجلس المركزي للحزب.

ايضاً لا يمكن حزب جبهة العمل الاسلامي احسن حالاً لا فرغ قرار الحركة الاسلامية عدم المشاركة في الانتخابات سجل ثلاثة من القبايين بالاضافة الى عدة اسلاميين مستقلين استماعهم كمرشحين للانتخابات في تصميم واضح لعدم الانصياع لقرار مجلس الشورى.

دعربيات: الاختلاف في تقديري عمل طبيعي لانا بشر ولكن المهم المؤسسة ماذا تقول سواء في مجلس الشورى او المكتب التنفيذي.

ولكن يصير كثير من الاردنيين على القول ان من الافضل خمسة القضايا المطلوبة من داخل المجلس تحت قبة البرلمان وليس عن طريق المقاطعة فهناك مثلاً يتم تغيير التشريعات.

د. عربيات: هذا صحيح وقد قلنا باسباب المقاطعة ولقبنا بالحوار وبقي الباب مفتوحاً لمدة شهرين ولكن الحكومة لم تفتح الباب بشكل صحيح.

رشيد: له الحق ان لا يشاركوا بالانتخابات ولكن لا حق لاحد ان يدعو الى مقاطعة قانون الانتخابات يعاقب على ذلك انما الناس احزاب.

هل يتوقع وزير الداخلية اي منافع خفية بالقانون مثلاً.

● تتوقع بان الله سوف يمر يوم من اجمل الايام سوف يكون ذلك يوم عرس وطنياً.

معاهدة السلام

حققت طموحات

الشعب الاردني في

عودة اراضيه ومياهه

عودة اراضيه ومياهه

عودة اراضيه ومياهه

عودة اراضيه ومياهه

عودة اراضيه ومياهه

عودة اراضيه ومياهه

عودة اراضيه ومياهه

عودة اراضيه ومياهه

عودة اراضيه ومياهه



## نادر الذهبي: أهلاً وسهلاً بضيوف الاردن

يسعدني أن أرحب أجمل ترحيب بضيوف الأردن الأعزاء جميعاً الذين وفدوا اليه من مختلف أقطار العالم الشقيقة والصديقة، للمشاركة في مؤتمر الجمعية العمومية للاتحاد الدولي للنقل الجوي (اياتا) والخمسين، والذي يعقد لأول مرة في منطقة الشرق الأوسط بعمان.

اعترافاً من الاتحاد بالنور الحوي والمحوري الذي يؤيده الأردن على صعيد الطيران المدني ومسيرة النقل الجوي العالمية وجهود جلالته الملك الحسين المعظم النبوية في هذا المجال.

أكرر ترحيبي بهذه الوفود الغزيرة على أرض الأردن ووطنهم الثاني، متمنياً لهم طيب الإقامة فيه والاستمتاع بالبرامج السياحية التي أعدته لهم الملكية الأردنية للتعرف على بعض المناطق السياحية والأثرية التي يتركز بها بلدنا.

أهلاً وسهلاً

نادر الذهبي  
المدير العام / الرئيس التنفيذي للملكية الأردنية  
رئيس الدورة الثالثة والخمسين للاتحاد الدولي للنقل الجوي (اياتا)

## الملكة الأردنية ترعى مؤتمر الجمعية العمومية للاتحاد الدولي للنقل الجوي (اياتا)

تشهد العاصمة الأردنية اليوم تظاهرة دولية مهمة تتمثل بانعقاد مؤتمر الجمعية العمومية للاتحاد الدولي للنقل الجوي (اياتا) لأول مرة في منطقة الشرق الأوسط، منذ تأسيس الاتحاد. وقد جاء اختيار (اياتا) للاردين لعقد هذا المؤتمر الكبير في رحابه اعترافاً منه بالنور المحوري والاستراتيجي الذي يؤيده في المنطقة في مختلف المجالات وفي مجال الطيران المدني والنقل الجوي بشكل خاص، وما يتمتع به الأردن بقيادة جلالته الملك الحسين المعظم من أمن واستقرار عن نظيره في بلدان كثيرة أخرى، ومن ناحية أخرى تقديراً من الاتحاد للدور الحوي الذي تضطلع به الملكية الأردنية كمؤسسة طيران عالمية ذات سمعة دولية مرموقة في مجالات الخدمة والسلامة الجوية لا سيما وأن السيد نادر الذهبي المدير العام / الرئيس التنفيذي للملكية الأردنية يرأس الاتحاد الدولي للنقل الجوي (اياتا) في دورته الحالية، والذي جاء انتخابه لهذا المنصب الترقع أيضاً للأسباب السالفة الذكر.

وليست هذه هي المرة الأولى التي تستضيف فيها الملكية الأردنية مثل هذا المؤتمر الدولي الهام، فقد استضافت في شهر حزيران من عام ١٩٩٥ مؤتمراً مماثلاً للاتحاد العربي للنقل الجوي (اكو) والذي شهد نجاحاً ترفيهياً وتنظيمياً كل من شارك في تلك المؤتمر.

والاتحاد الدولي للنقل الجوي (اياتا) منظمة عالمية غير ربحية مقرها الرئيسي في جنيف أسست عام ١٩٤٥ عندما اجتمعت ٦٠ شركة طيران عالمية واتفقت على الحاجة لإعادة هيكلة الطيران التجاري بعد الحرب العالمية الثانية، وهي تضم اليوم (٢٢٠) عضواً من (١٣٠) بلداً، حيث يشكل أعضاء اياتا أكثر من ٩٨٪ من شركات الطيران الدولية المنتظمة.

تهدف (اياتا) بشكل عام إلى ترويج خدمات جوية سالمة موثوقة بها وأمنة، اعترافاً منها بأهمية صناعة طيران مزدهرة بالنسبة للتطورات الاجتماعية والاقتصادية العالمية.

والعضوية في (اياتا) تطوعية وغير سياسية وهي متاحة في الوقت الحالي لشركات الطيران التي تقدم خدمات منتظمة في مجالي حركة المسافرين والشحن والبريد، علماً بأن الملكية الأردنية عضو فاعل في (اياتا) منذ تأسيسها. وتقديراً من الاتحاد لهذا الدور الذي تؤيه الملكية الأردنية جاء قراره خلال العام الماضي لتكون عمان المقر الاقليمي الوحيد للاياتا في منطقة الشرق الأوسط قاطبة.

وأخيراً، فإن مؤتمر الجمعية العمومية (للاياتا) الثالث والخمسين سيعقد اجتماعاته في عمان باستضافة وتنظيم الملكية الأردنية وبمشاركة حوالي ألف شخص يمثلون كافة شركات الطيران الأعضاء في (اياتا) يناقشون على مدى يومين العديد من المواضيع المتعلقة بمسيرة الاتحاد وسبل تطوير خدماته وتعزيزها وأخر المتغيرات والمستجدات في صناعة النقل الجوي العالمي وكيفية مواجهة تحديات العصر في هذه الصناعة.

أرحب بالمشاركين في هذا المؤتمر أجمل الترحيب على أرض الأردن، فهم ضيوفنا الأعزاء الذين نتمنى أن يجدوا في بلدنا كل ما يسرهم فالأردين بلد الضيافة العربية الأصيلة والشهامة والكرامة المعروفة عنه لدى مختلف شعوب العالم، في الوقت الذي تنطلق فيه لهذا المؤتمر بعين الأمل والتفاؤل للخرور بنتائج ايجابية تخدم مسيرة الطيران المدني العربي والعالمي والتي تعكس حسن التنظيم وسلامة الترتيب الذي تتمتع به الملكية الأردنية.

## برعاية الملكية الأردنية وحضور ممثلي ١٢٥ شركة طيران عربية ودولية الحسين يفتتح اليوم مؤتمر الاتحاد الدولي للنقل الجوي « اياتا »



على جدول أعماله وبعضها قضايا مصيرية تتعلق بصناعة النقل الجوي والمشاكل التي تواجهها ونحن على اعتاب القرن الحادي والعشرين.

ويقول السيد وليام جيلارد مدير العلاقات العامة في الاتحاد الدولي للنقل الجوي «اياتا» إن اختيار عمان لعقد هذه الاجتماعات جاء على ضوء قناعة مجلس محافظي الاتحاد بالنور الفاعل والمميز الذي تؤيه الملكية الأردنية من خلال رئاستها للجمعية العمومية للاتحاد وعضويتها في العديد من لجان الاتحاد مشيراً إلى توفر خدمات البنية التحتية في الأردن مثل الفنادق ووسائل النقل ووسائل الاتصال وأشار في لقاء مع وكالة الأنباء الأردنية إلى أنه تم الاتفاق على ترتيبات انعقاد المؤتمر بالتنسيق الوثيق مع الملكية الأردنية مشيراً إلى أن هذا المؤتمر الذي يعقد بمشاركة حوالي ٨٠٠ شخصية تمثل شركات الخطوط الجوية ومنظمات الطيران المدني والنقل الجوي والشركات الصانعة والشحن الجوي يعقد لأول مرة في تاريخ اياتا في منطقة الشرق الأوسط.

وقال إن المؤتمر يبحث ثلاثة مواضيع رئيسية تتمثل بتحديث وتطوير قانون تأسيس الاتحاد أو ما يعرف بدستور اياتا لمواكبة المستجدات في صناعة النقل الجوي والطيران المدني والسلامة العامة سواء كانت على الطائرات في الجو أو على الأرض بالإضافة إلى موضوع تسهيل إجراءات المسافرين وزيادة كفاءتها مع الحرص على موضوع أمن الطائرات والركاب.

المستجدات التي طرأت وستطرأ مستقبلاً وأهمها اتفاقية «الجات» والاقاءة المفجوعة الأمر الذي يزيد من المنافسة بين شركات الطيران. وقال أنه من المتوقع أن يشارك في المؤتمر أكثر من ٧٠٠ مشارك يمثلون ١٣٠ شركة طيران عربية وعالمية وسيحضر هذا المؤتمر ممثلون عن مختلف منظمات الطيران الاقليمية والدولية مثل «ايركا»، وهي منظمة الطيران المدني العالمية و«اكو»، وهو الاتحاد العربي للنقل الجوي و«ايركا»، وهي منظمة الطيران الأفريقية وغيرها من الهيئات الدولية الأخرى. وأبدى السيد الذهبي تفاؤله بنتائج المؤتمر التي يامل الوصول إليها كونه يعقد للمرة الأولى في الشرق الأوسط نظراً للقضايا المهمة الموضوعة

ولها مكاتب اقليمية في كل من بانكوك، بيونس آيريس، نكار، لندن، نيروبي، ريوني، جاتيرو، سغافورة، واشنطن، إضافة إلى المقر الاقليمي في عمان.

وأشار الذهبي إلى أن اياتا تضم اليوم في عضويتها ٢٢٠ عضواً من ١٣٠ بلداً ويشكل أعضاؤها نحو ٩٨٪ من شركات الطيران المنتظمة بعد أن كانت قد بدأت عند تأسيسها في عام ١٩٤٥ باجتماع ٦٠ شركة عالمية فقط، وابتدت منذ تأسيسها على عقد مؤتمر سنوي لكافة الشركات الأعضاء لمناقشة القضايا المشتركة التي تواجه شركات الطيران والتحديات وأصور المنافسة بين الشركات، ونوه الذهبي إلى الأهمية الخاصة لمؤتمر هذا العام في عمان من حيث

يرعى جلالته الملك الحسين اليوم افتتاح مؤتمر الجمعية العامة للاتحاد الدولي للنقل الجوي «اياتا» الذي يعقد في عمان بمشاركة أكثر من ٧٠٠ شخصية تمثل كبار العاملين في ١٢٥ شركة طيران عربية وإقليمية وعالمية. وسيبرأس اجتماعات المؤتمر السيد نادر الذهبي الرئيس التنفيذي المدير العام للملكية الأردنية رئيس الجمعية العامة للاياتا في دورتها الحالية.

ويقول السيد الذهبي عن رعاية جلالته الحسين للمؤتمر إن جلالته يعتبر الطيران الأردني الأول، وقد أولى جلالته أهمية بالغة للطيران المدني.

وسيلقي جلالته الحسين خطاباً مهماً في افتتاح المؤتمر حول صناعة الطيران ومختلف القضايا التي تتعلق بالنقل الجوي كما أن سمو الأمير الحسن ولي العهد سيكون المتحدث الرئيسي في حفل الختام والعرش عن سموه تمتعه بنظرة استراتيجية لكافة القضايا العالمية وبطروحاته البناءة لما يواجهه العالم من مشاكل في القرن القادم وعملياً الاتصال والتواصل بين الشعوب.

وأكد السيد الذهبي أن مؤتمر الجمعية العمومية للاتحاد العربي للنقل الجوي «اكو» الذي استضافته الملكية الأردنية خلال عام ٩٥ بمشاركة كافة الدول العربية الأعضاء في «اكو» اكسب القائمين على المؤتمر الحالي خبرة عالية وإن الملكية الأردنية استكملت كافة الترتيبات والإجراءات لجهة استقبال الوفود وإيوائهم وتأمينهم بالمواصلات



### برنامج المؤتمر

● الاثنين ١١/٣/٩٧  
٨-٧ صباحاً حفل افطار  
٩:٠٠ جلالته الملك الحسين بن طلال يفتتح فعاليات مؤتمر «اياتا» ٥٣.  
كلمات ترحيب  
١٠:١٥ - ١٠:٤٥ استراحة  
١١:٤٥ - ١٢:٣٠ بسدة جلسات العمل ومناقشة مواضيع جدول الأعمال - المدير العام لـ «اياتا» يعرض تقريره عن اوضاع صناعة النقل الجوي  
١٢:٤٥ - ٢:٤٥ ظهراً غداء - رؤساء الوفود - فندق رانيسون ساس - غداء عام في فندق الانتركونتننتال  
٥ - مساءً ندوة عن السلامة في صناعة النقل الجوي  
٧ - ١١:٣٠ ليلاً عشاء وحفل استقبال في قرية كان زمان برعاية الملكية الأردنية.  
● الثلاثاء ١٢/٣/٩٧  
٩-٧ افطار الوفود  
٩ - ١٠:٣٠ صباحاً جلسة نقاش عن البنية التحتية وأهميتها في صناعة النقل الجوي  
١٠:٣٠ - ١١:٣٠ استراحة  
١١:٣٠ - ١٢:٣٠ ظهراً جلسة نقاش عن التعامل مع المسافرين وتبسيط رحلة المسافر  
١ - ٤ عصرأ غداء في الانتركونتننتال  
٤:٣٠ مساءً سمو الأمير الحسن بن طلال يستلم فعاليات المؤتمر في الجلسة الختامية  
- حفل استقبال وإيراباص برعاية شركة إيراباص  
● الأربعاء ١٣/٣/٩٧  
- برنامج ترفيهي أعدته الملكية الأردنية على شرف المشاركين في المؤتمر ويشمل رحلات إلى البتراء والبحر الميت ووادي رم.

## ماذا تعرف عن « اياتا » ؟!

الاتحاد الدولي للنقل الجوي (اياتا) هو منظمة عالمية غير ربحية. تأسست اياتا عام ١٩٤٥ عندما اجتمعت ٦٠ شركة طيران عالمية واتفقت على الحاجة لإعادة هيكلة الطيران التجاري بعد نهاية الحرب العالمية الثانية. تضم اياتا اليوم أكثر من ٢٢٠ عضواً من ١٣٠ بلداً حيث يشكل أعضاء اياتا أكثر من ٩٨٪ من شركات الطيران الدولية المنتظمة.

**المهمة:** تمثيل وخدمة صناعة الطيران

**الاهداف**

- السلامة والأمن: ترويج خدمات جوية سالمة، موفوق بها وأمنة.
- ادراك الصناعة: تحقيق الاعتراف بأهمية صناعة طيران مزدهرة بالنسبة للتطورات الاجتماعية والاقتصادية العالمية.
- الدعم المالي: مساعدة الصناعة لتحقيق مستويات ملائمة من الربح.
- المنتجات والخدمات: تأمين منتجات وخدمات ذات جودة عالية. لها قيمتها المالية ومطلوبة من قبل الصناعة، تفي بحاجة العميل.
- المعايير والإجراءات: تطوير معايير وإجراءات غير ضارة بالبيئة من أجل تسهيل تشغيل صناعة النقل العالمية بتكلفة تغطي قيمتها الفعلية تجارياً.
- دعم الصناعة: مطابقة وتوضيح مفهوم مناصب الصناعة المشتركة ودعم معالجة أهم مسائل الصناعة.
- الموظف الجيد: تأمين بيئة عمل تعمل على جذب وإبقاء وتطوير الموظفين الملتزمين.

**ماذا تعني العضوية في اياتا**

ان العضوية في اياتا هي تطوعية وغير سياسية وهي متاحة في الوقت الحالي لشركات الطيران التي تقدم خدمات منتظمة في مجال حركة المسافرين، الشحن والبريد.

**الامتيازات**

السلامة والامن - تبادل المعرفة الفنية وتطوير

أمال الحكومات وعامة الشعوب والجهات الأخرى. بالانضمام إلى اياتا تبدي شركات الطيران استعداد للمشاركة الكلية في نظام الملاحة العالمي. بالاشتراك في نشاطات وخدمات اياتا، تصبح شركة الطيران جزءاً من ولها تأثير على الخدمات والنشاطات التي تؤثر بشكل طيب على السلامة، الأمن والكلفة والنخل الإجماعي.

**تكلفة الانتماء في اياتا**

- عند تقديم الطلب: تدفع رسوم الدخول مرة واحدة فقط عند تقديم الطلب.

رسوم العضوية السنوية: ان مستحقات العضوية تحدد كل عام بميزانية اياتا والتي تقر من قبل شركات الطيران الأعضاء في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية وتأخذ المعايير التي يتم على أساسها احتساب مستحقات رسوم العضوية بعين الاعتبار حركة النقل لـ

- الأعضاء العاملون: الحركة العالمية.
- الأعضاء المنتسبون: الحركة المحلية.

اعضاء تنسيق التعريفات: يتقاسمون تكلفة الخدمات فيما بينهم. يتم توزيع رسوم العضوية في السنة الأولى بالتناسب (ما عدا الرسوم المفوعة مرة واحدة لإجراءات التنفيذ والنخل) في شهر الدخول (الاشتراك) وتدفع مع تقديم الطلب. وتغطي رسوم العضوية المشاركة في جميع نشاطات اتحادات شركات الطيران. ان الدخل الناتج من برامج خدمات الصناعة يساعد على إبقاء الرسوم منخفضة نسبياً.

**انواع العضوية**

يشارك جميع الأعضاء في نشاطات الاتحادات المنبثقة عن شركات الطيران وهذه تتضمن:

- الإلمام بصلب الأعمال مثل التوحيد القياسي للأجارات وإمارسات ولعب دور المتحدث الرسمي والممثل للصناعة بمعاملاتها مع المنظمات الدولية والحكومات الوطنية.
- هذه النشاطات تعمل جزئياً من مستحقات العضوية ويتم تنفيذها تحت توجيهات اللجنة التنفيذية بالاستعانة بنصيحة اللجان القائمة وخبراء متخصصين بصناعة النقل الجوي.



الإجراءات والمعايير للمحافظة على مستويات عالية من السلامة والأمن والبقاء.

الكفاءة - ان خدمات ونشاطات اياتا التجارية، الفنية، المالية، القانونية والسياسات الجوية، تؤثر بشكل طيب على النخل الإجمالي لشركات الطيران والتكلفة التشغيلية الإدارية لها.

للمعايير - وهي التي تسهل السفر العالمي وتطوير انتاجية شركات الطيران.

قائض النخل الإجمالي - الخدمات الأساسية مثل دار القاصة ونظام التسوية البنكية تسرع في عملية تحريك النقد وهي أيضاً خدمات تكمن ذات جدوى المعلومات - مسانعة القرار لهم حق دائم في الحصول على كم هائل من المعلومات الموثوق بها.

التأثير - الحركة الجماعية لها تأثير كبير على تحقيق نتائج كبيرة.

النصيحة والمساعدة - وهذه تقدم من قبل نوي الخبرات المتاحة. التعاون - ان أعضاء اياتا من شركات الطيران تنسق جهودها للمحافظة على مستويات عالية من السلامة، التمثيل البيئي، الامن والكفاءة من أجل مواجهة

الاتحاد الدولي للنقل الجوي (اياتا) هو منظمة عالمية غير ربحية. تأسست اياتا عام ١٩٤٥ عندما اجتمعت ٦٠ شركة طيران عالمية واتفقت على الحاجة لإعادة هيكلة الطيران التجاري بعد نهاية الحرب العالمية الثانية. تضم اياتا اليوم أكثر من ٢٢٠ عضواً من ١٣٠ بلداً حيث يشكل أعضاء اياتا أكثر من ٩٨٪ من شركات الطيران الدولية المنتظمة.

**المهمة:** تمثيل وخدمة صناعة الطيران

**الاهداف**

- السلامة والأمن: ترويج خدمات جوية سالمة، موفوق بها وأمنة.
- ادراك الصناعة: تحقيق الاعتراف بأهمية صناعة طيران مزدهرة بالنسبة للتطورات الاجتماعية والاقتصادية العالمية.
- الدعم المالي: مساعدة الصناعة لتحقيق مستويات ملائمة من الربح.
- المنتجات والخدمات: تأمين منتجات وخدمات ذات جودة عالية. لها قيمتها المالية ومطلوبة من قبل الصناعة، تفي بحاجة العميل.
- المعايير والإجراءات: تطوير معايير وإجراءات غير ضارة بالبيئة من أجل تسهيل تشغيل صناعة النقل العالمية بتكلفة تغطي قيمتها الفعلية تجارياً.
- دعم الصناعة: مطابقة وتوضيح مفهوم مناصب الصناعة المشتركة ودعم معالجة أهم مسائل الصناعة.
- الموظف الجيد: تأمين بيئة عمل تعمل على جذب وإبقاء وتطوير الموظفين الملتزمين.

**ماذا تعني العضوية في اياتا**

ان العضوية في اياتا هي تطوعية وغير سياسية وهي متاحة في الوقت الحالي لشركات الطيران التي تقدم خدمات منتظمة في مجال حركة المسافرين، الشحن والبريد.

**الامتيازات**

السلامة والامن - تبادل المعرفة الفنية وتطوير

# مرحباً بكم في الاردن

الملكة الأردنية ترحب بضيوفها المشاركين في المؤتمر السنوي الثالث والخمسين للاتحاد الدولي للنقل الجوي "اياتا" وتتمنى لهم طيب الإقامة في الاردن

ROYAL JORDANIAN

## مرأة التطور الدائم













### Ahlan Wa Sahlan

Dear fellow IATA members:

It is indeed a great honour and pleasure to welcome you today to Amman, Jordan, to the fifty third Annual General Meeting of IATA.

The honour takes on even greater significance not only for Jordan but for the Arab World, as it will go down in IATA's history as the first Middle Eastern capital to host an IATA General Assembly.

I would like to wish you successful deliberations in your meetings and a very happy stay with us in Jordan.

Nader Dahabi  
IATA AGM President  
Royal Jordanian  
President/CEO  
November 1997

## H.M. The King, opens today IATA'S 53rd Annual General Meeting



● H.M. The King inspecting RJ premise

### AL Aswaq

IATA'S 53rd Annual General Meeting will be formally opened today by His Majesty King Hussein.

In addition to AGM Participants, Ministers and other high level officials of the Jordanian Government as well as the spouses and Partners of AGM participants will be present. The event takes great significance for Jordan as it will go down in IATA'S history that Amman is the first Middle Eastern capital to host an IATA General Meeting.

Following the formal openings the working sessions will address the business affairs of the Association including the reports of the Board of Governors, the standing committees and conferences, financial matters, appointments to IATA'S high level committees and AGM resolutions. This will include the annual report on development and prospects for the airline industry by the Director General.

Working sessions will be followed by a seminar and two Executive Briefings sessions, which will provide a unique opportunity to discuss key issues i.e :

Safety, Infrastructures and Passenger Processing.

As for Safety, which is priority No.1, participants will discuss ways to achieve IATA'S goal to reduce by half the rate of hull losses by 2005. Speakers representing airframe manufacturers, airworthiness authorities, ATC providers and airlines will highlight what cost-effective measures must be implemented to achieve the common goal.

The working session on Infrastructure will highlight the challenge to the industry in a time it demands increased capacity and new technology, to ensure effective consultations between providers (airports and ATS providers) and users (airlines).

A third session will discuss simplifying the passengers journey, looking beyond smart cards and ticketless travel, this session will explore opportunities in customs and immigration clearance.

The Annual General Meeting will conclude with a formal closing session addressed by HRH crown prince Hassan Bin Tallal.

## ROYAL JORDANIAN

### An Ambassador of good will and a dynamic force in the development of Tourism



When we say 'Ahlan Wa Salan' on board RJ, we also mean to say 'ahlan Wa Sahlan to Jordan. Royal Jordanian is our national airline and more than anything else it symbolizes our belief in our country, its people and our future. We are more than an airline, more than our country's most visible ambassador of goodwill, we are a dynamic force in the development of tourism.

**History**

Royal Jordanian Airline was established in 1963. In its 33 years of service it has developed into a multi-purpose aviation conglomerate contributing to the social and economic development of its own country while projecting Jordan's dynamic image abroad and has become a truly international enterprise.

On December 8, 1963 His Majesty King Hussein issued the Royal Decree establishing Jordan's national carrier. He named the airline after his daughter Princess Alia meaning 'high and exalted one and stipulated that its flight operations should begin one week from that date.

Royal Jordanian started with a fleet of two Handley Page Dart Herals and one super DC7 inaugurating weekly service to Lebanon, Egypt and Kuwait, Amman/Beirut was the first flight. Against numerous odds of the uncertain political mode of

the Middle East region and in spite of the challenges that faced Jordan during the last 33 years, Royal Jordanian has achieved a very healthy growth in its route network and operations. At the same time it was considered one of the leading airlines of the Middle East in Air transport development and technology Royal Jordanian contributed to a large extent to the promotion of air transport in the Arab world. It was the first Arab Middle East airline that operated non-stop to the United States of America, and the second Arab airline to operate to the Far East.

**Fleet Expansion**

RJ kept with modern technologists in aircraft design and efficiency. This had lead it to pass through different generations of jet eras during its 33 years of existence. The years 1981, 82,84 and 85 witnessed the addition of eight Tristar aircraft. Later RJ added six Airbus A310-300 and two A320 aircraft between years 1987 and 1990. The A310 replaced the L-1011-500 aircraft on European points. Mean-

while, Tristar L011-500 now free to operate long haul routes exclusively, while A320 aircraft replaced B727 on regional and short-haul routes. At the beginning of 1996, RJ's fleet consists of 17 aircraft : five L15, six A310, three A320 and three B707.

**Kitchens**

Whether you select a European or Jordanian meal, you can be sure of one thing, it will be as fresh as possible. Each and every morning, our chefs, under the direction of catering superintendent visit Amman's market to select the fresh fruits and vegetables. Jordan derives almost half of its national income from agriculture, so even though the selections may vary as seasons change, you will always find freshness in your salad bowl. But it is not only vegetables that are as fresh as they can be, RJ's ovens bake bread, rolls and pastry fresh daily. it tastes almost as good as homemade.

Royal Jordanian looks back on its 33 years of performance with pride not merely due to the steady progress achieved in the field of air transport but also for the fact that RJ has played on increasing role in the national development of Jordan and looks forward to continue playing this role in the greater interest of its nation and its people.

**Safety**

Nothing is more important to us than our passengers safety, our crews undergo stringent physical and professional examinations to ensure that they are fit to fly you anywhere. Nor is their flying experience limited; they have flown extensively everywhere. The best aircrafts need the best maintenance. Not surprising then that over two thirds of RJ's ground staff are working in our modern maintenance center in Amman. But our maintenance is more than simply standing still, we are constantly upgrading our aircraft and equipment to assure even safer flying.

## PIA

## BIRTH OF A NATION: BIRTH OF AN AIRLINE



Probably never has air transport been more important to the development of a new nation than in the case of Pakistan. In the days when Pakistan was still in the offing (June 1946) Mr Mohammad Ali Jinnah, the Founder of the upcoming Nation, instructed Mr M.A. Ispahani, a leading industrialist, to set up a national airline, on priority basis.

With his singular vision and foresight, Mr-jinnah had foreseen that with the formation of the two wings of Pakistan, separated by 1100 miles, a swift and efficient mode of transport was imperative.

The new airline was initially a pilot project, registered in Calcutta as Orient Airways Ltd. On 23rd October 1946. With Mr A.M. Ispahani as the Chairman and Air Vice Marshal O.E. Carter as the General Manager of the new air carrier, an operation licence was obtained in May 1947 with Calcutta as the base. Four Douglas DE-3s had been purchased from Tenco of Texas in February 1947 and operations first started on 4 June 1947. The designated route was Calcutta-Akyab-Rangoon, which also happened to be the first post-war international operation to be flown by an airline registered in India. Within two months of Orient Airways' operational beginnings, Pakistan was born.

The birth of a new nation generated one of the largest transfers of population in the history of Mankind.

Orient Airways, along with the help of some BOAC aircraft which had been chartered by the Government of Pakistan, started relief operations and transportation of the population between Delhi and Karachi, the two capitals. Later, Orient Airways transferred its base to Pakistan and established the vital link between Karachi and Dacca, the two capitals of the two wings of Pakistan. With a skeleton fleet of just two DC-3s, three

crews and twelve mechanics, Orient Airways launched its scheduled operations in a fairy-tale fashion. The initial routes were: Karachi-Lahore-Peshawar, Karachi-Quetta-Lahore and Karachi-Delhi-Calcutta-Dacca. By the end of 1949, Orient Airways had acquired 10 DC-3s and 3 Convair 240s which it operated on these routes. In 1950, it had become increasingly apparent that additional capacity would have to be inducted in order to cater to the growing needs of the sub-continent.

Orient Airways was a privately owned company, with limited capital and resources. It could not be expected to grow and expand on its own. It was then that the Government of Pakistan decided to form a state-owned airline and invited Orient Airways to merge with it. The outcome of the merger was the birth of a new-born, named Pakistan International Airlines (PIA) on 11 March 1955.

In 1956, orders were placed for two Super Constellations and five Viscounts which were to be delivered by 1959.

PIA, at this juncture, possessed a small fleet which comprised of Constables, Viscounts, Super Constellations and DC-3s.

The year 1955 also marked the inauguration of the fledgling airline's first scheduled international service--- to London, via Cairo and Rome.

Expansion, growth, development were the

key-words that the new management was committed to. In March 1960, PIA launched its first jet service (Boeing 707) on the London-Karachi-Dacca, route which later proved to be most successful. This service enabled PIA to become the first Asian Airline to operate a jet aircraft. A trail-blazer, this success set the trend for PIA. In 1961, the airline took on the awesome task of initiating a cross-Atlantic service from Karachi to New York.

By this time, PIA had placed orders for more new aircraft, which included Fokker F-27s, Boeing 720Bs and Sikorsky helicopters. Helicopter service in East Pakistan had gained momentum by 1962 and expanded to include Sylhet, Chittagong, Dacca, Comilla and Ishwardi. PIA's helicopter operations on a scheduled basis carried over 70,000 passengers during their first year. It was, at that time, regarded as equal to any other similar operation in the world. Unfortunately, due to two mishaps, the service was discontinued in 1966.

Besides the visible development and growth in traffic and revenues in the sixties, PIA saw the advent of new destinations, new equipment, new technology. A new Jet Hangar for Boeings with a supporting airframe overhaul shop was completed and commissioned in 1968.

PIA heralded the 90's decade by donning a bright new corporate identity. Old-timers

may remember the flutter the earlier green gold livery had created when it was first introduced in 1974. But, in keeping with the changing times, PIA came up with its smart sporty 90's look.

The familiar PIA green was reinforced with moss green and pale blue stripes in the new corporate identity. The stripes, a universal symbol of sport, highlight PIA's active participation and sponsorship of a diverse variety of national games. PIA players are in the forefront in Pakistan Cricket, Hockey, Squash, Football, Chess, Bridge, Polo and Table-Tennis teams.

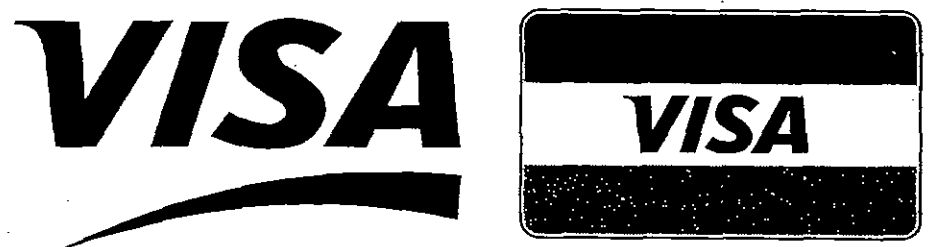
Nineties have also seen the expansion of PIA's massive Haj and Umrah operations to Pakistan's smaller cities besides the operations from the major cities of Islamabad, Peshawar, Lahore, Quetta and Karachi.

The PIA fleet currently consists of a total of 46 aircraft, which includes 8 Boeing 747-200s, 9 Airbus A300s, 2 Boeing 707s, 6 Boeing 737-300s, 13 Fokker F-27s, 2 Twin-Otters and 6 Airbus A-310-330s.

At present, PIA operates to 80 destinations (44 international and 36 domestic) in 46 countries spread over 4 continents of the globe.

Impressive statistics, for a comparatively young airline? One could think since its inception in 1955, PIA has indeed, come a long long way.

## أخي التاجر



هذان الشعاران يعودان لبطاقات فيزا العالمية



أخى التاجر  
إنضم الى ١٣ مليون تاجر يقبلون البيع على بطاقات الفيزا  
التي وصل عددها الى ٥٣٠ مليون بطاقة

مع خدمات الشركة الأردنية لخدمات الدفع  
هاتف: ٨١٣١٩٤ - ٨١٣١٩٧

FULL RANGE CAN ONLY

GREEN M VEL &

THE 53rd IAT Philadelphia (R)

Direct flight by Air Fra

IATA... & ME

















حجم التداول = (٧٧٨,٤) ألف دينار  
كمية التداول = (٤٣٣,١) ألف سهم  
عند الصفقات = (٣٥٩) صفقة  
معدل قيمة الصفقة = (٢١٧٠) دينار

٢٤	٢٢	١٩
سهما	سهما	سهما

مؤشر	القيمة	التغير
مؤشر الاسعار العام	١٧٠,٢٧	٠,٠٠%
مؤشر قطاع البنوك	٢٣٣,٧٥	٠,٠٠%
مؤشر قطاع التأمين	١١٢,٤٣	٠,٠٠%
مؤشر قطاع الخدمات	١١٥,٧٣	٠,٠٠%
مؤشر قطاع الصناعة	١١٥,٩٠	٠,٠٠%

الاسهم	القيمة	التغير
الوطنية للاستثمار	٢٤,٥١	٠,٠٠%
الصناعات الكيماوية	٢,٥٠	٠,٠٠%
كهرباء اريد	٢,٨٩	٠,٠٠%

الاسهم	القيمة	التغير
الشرق للمشاريع	٢,٨٢	٠,٠٠%
الدولية للأغذية	٢,٦٥	٠,٠٠%
الكوثر	٢,٣٣	٠,٠٠%

الاسهم	القيمة	التغير
الغفلة/ناميكو	٢,٤٣	٠,٠٠%
العربية للاستثمارات	٢,٣٢	٠,٠٠%
الزيتون للتأمين	٢,٣٣	٠,٠٠%

## ACCESS

خدمة يومية بالتعاون مع  
الأردنية للمعلومات الاقتصادية  
هاتف: ٦٤٦٨١٨

## سوق عمان المالي

اليوم الأحد: ١١ / ٢ / ١٩٩٧ م

الاسهم	القيمة	التغير
الوطنية للاستثمار	٢٤,٥١	٠,٠٠%
الصناعات الكيماوية	٢,٥٠	٠,٠٠%
كهرباء اريد	٢,٨٩	٠,٠٠%

الاسهم	القيمة	التغير
الشرق للمشاريع	٢,٨٢	٠,٠٠%
الدولية للأغذية	٢,٦٥	٠,٠٠%
الكوثر	٢,٣٣	٠,٠٠%

الاسهم	القيمة	التغير
الغفلة/ناميكو	٢,٤٣	٠,٠٠%
العربية للاستثمارات	٢,٣٢	٠,٠٠%
الزيتون للتأمين	٢,٣٣	٠,٠٠%

الاسهم	القيمة	التغير
الوطنية للاستثمار	٢٤,٥١	٠,٠٠%
الصناعات الكيماوية	٢,٥٠	٠,٠٠%
كهرباء اريد	٢,٨٩	٠,٠٠%

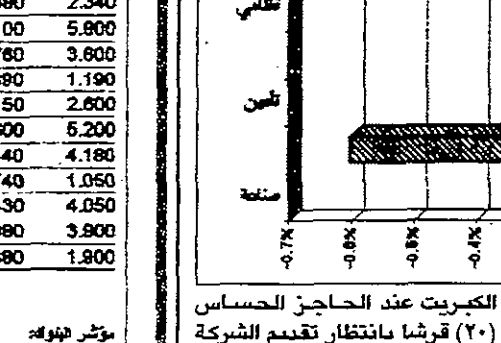
الاسهم	القيمة	التغير
الشرق للمشاريع	٢,٨٢	٠,٠٠%
الدولية للأغذية	٢,٦٥	٠,٠٠%
الكوثر	٢,٣٣	٠,٠٠%

تعتبر أكبر مركز في العالم لتجارة المعادن النفيسة وإعادة تصديره  
**توقع انخفاض مبيعات الذهب في دبي**  
ويبلغ سعر الذهب في السوق الفورية يوم السبت ٣١٢,٠٠٠/١١,٥٥ دولارا للأونصة مقارنة مع ٣١١,٤٠٠ دولارا للأونصة في الجمعة وهو ٣١١,٤٠٠ دولارا وفي الشهر الماضي سجل السعر ٣٠٨ دولارا وسط مخاوف من بيع كميات من الذهب من السودان.

## السوق المالي امس

الاسهم تبقي على هدوئها دون اتجاه

من التداول لتحويلة «الفنادق» والمؤشر البسيط تحت (٨٠) نقطة



خلال صفقة صغيرة. وفي قطاع البنوك استمر سها في الاتجاهات الصاعدة والانهالي في الاتجاهات الصاعدة. وتحت حاجز (٢٠) قرشا من التداول. وتحت حاجز (٢٠) قرشا من التداول. وتحت حاجز (٢٠) قرشا من التداول.

## مؤشر البحرين يرتفع

(٨١,١) نقطة

المنامة - رويترز - زاد مؤشر اسهم سوق البحرين للأوراق المالية ٨١,١ نقطة ليصل عند الإغلاق إلى ١١٩٢,١٣ نقطة في معاملات معتدلة.

## رئيس المكسيك يحذر من خفض الضرائب وزيادة الانفاق

مكسيكو سيتي - رويترز - حذر الرئيس المكسيكي ارنستو زيبو من أن محاولات المعارضة المكسيكية لخفض الضرائب وزيادة الانفاق العام قد يقوض الاستقرار الاقتصادي للبلاد.

## بريطانيا لا تعترف بالعودة لآلية الصرف الأوروبية

لندن - رويترز - قال وزير المالية البريطاني جوردون براون امس إن حكومة العمال في بريطانيا لا تعترف بعودة الليرة إلى آلية الصرف الأوروبية.

## رجل أعمال يهودي متشد يشرى شركة شهيرة لألبسة البحر

القسن - رويترز - في صفقة غير متوقعة أعلنت شركة افريقيا اسرائيل للاستثمارات امس أنها ستشتري شركة جوتكس العالمية لإنتاج البسة البحر النسائية.

## الاسهم المصرية تغلق منخفضة وسط معاملات هادئة

القاهرة - رويترز - أغلقت الاسهم المصرية على انخفاض امس في بداية هادئة للأسبوع. وقال هاني البلخاسي من الرشاير للاستثمار والاوراق المالية إن العرض محدودا جدا.

## الاسهم تبقي على هدوئها دون اتجاه

من التداول لتحويلة «الفنادق» والمؤشر البسيط تحت (٨٠) نقطة

خلال صفقة صغيرة. وفي قطاع البنوك استمر سها في الاتجاهات الصاعدة والانهالي في الاتجاهات الصاعدة. وتحت حاجز (٢٠) قرشا من التداول. وتحت حاجز (٢٠) قرشا من التداول. وتحت حاجز (٢٠) قرشا من التداول.

المنامة - رويترز - زاد مؤشر اسهم سوق البحرين للأوراق المالية ٨١,١ نقطة ليصل عند الإغلاق إلى ١١٩٢,١٣ نقطة في معاملات معتدلة.

## رئيس المكسيك يحذر من خفض الضرائب وزيادة الانفاق

مكسيكو سيتي - رويترز - حذر الرئيس المكسيكي ارنستو زيبو من أن محاولات المعارضة المكسيكية لخفض الضرائب وزيادة الانفاق العام قد يقوض الاستقرار الاقتصادي للبلاد.

## بريطانيا لا تعترف بالعودة لآلية الصرف الأوروبية

لندن - رويترز - قال وزير المالية البريطاني جوردون براون امس إن حكومة العمال في بريطانيا لا تعترف بعودة الليرة إلى آلية الصرف الأوروبية.

## رجل أعمال يهودي متشد يشرى شركة شهيرة لألبسة البحر

القسن - رويترز - في صفقة غير متوقعة أعلنت شركة افريقيا اسرائيل للاستثمارات امس أنها ستشتري شركة جوتكس العالمية لإنتاج البسة البحر النسائية.

## الاسهم المصرية تغلق منخفضة وسط معاملات هادئة

القاهرة - رويترز - أغلقت الاسهم المصرية على انخفاض امس في بداية هادئة للأسبوع. وقال هاني البلخاسي من الرشاير للاستثمار والاوراق المالية إن العرض محدودا جدا.

## الاسهم المصرية تغلق منخفضة وسط معاملات هادئة

القاهرة - رويترز - أغلقت الاسهم المصرية على انخفاض امس في بداية هادئة للأسبوع. وقال هاني البلخاسي من الرشاير للاستثمار والاوراق المالية إن العرض محدودا جدا.

## الاسهم تبقي على هدوئها دون اتجاه

من التداول لتحويلة «الفنادق» والمؤشر البسيط تحت (٨٠) نقطة

خلال صفقة صغيرة. وفي قطاع البنوك استمر سها في الاتجاهات الصاعدة والانهالي في الاتجاهات الصاعدة. وتحت حاجز (٢٠) قرشا من التداول. وتحت حاجز (٢٠) قرشا من التداول. وتحت حاجز (٢٠) قرشا من التداول.

المنامة - رويترز - زاد مؤشر اسهم سوق البحرين للأوراق المالية ٨١,١ نقطة ليصل عند الإغلاق إلى ١١٩٢,١٣ نقطة في معاملات معتدلة.

## رئيس المكسيك يحذر من خفض الضرائب وزيادة الانفاق

مكسيكو سيتي - رويترز - حذر الرئيس المكسيكي ارنستو زيبو من أن محاولات المعارضة المكسيكية لخفض الضرائب وزيادة الانفاق العام قد يقوض الاستقرار الاقتصادي للبلاد.

## بريطانيا لا تعترف بالعودة لآلية الصرف الأوروبية

لندن - رويترز - قال وزير المالية البريطاني جوردون براون امس إن حكومة العمال في بريطانيا لا تعترف بعودة الليرة إلى آلية الصرف الأوروبية.

## رجل أعمال يهودي متشد يشرى شركة شهيرة لألبسة البحر

القسن - رويترز - في صفقة غير متوقعة أعلنت شركة افريقيا اسرائيل للاستثمارات امس أنها ستشتري شركة جوتكس العالمية لإنتاج البسة البحر النسائية.

## الاسهم المصرية تغلق منخفضة وسط معاملات هادئة

القاهرة - رويترز - أغلقت الاسهم المصرية على انخفاض امس في بداية هادئة للأسبوع. وقال هاني البلخاسي من الرشاير للاستثمار والاوراق المالية إن العرض محدودا جدا.

## الاسهم المصرية تغلق منخفضة وسط معاملات هادئة

القاهرة - رويترز - أغلقت الاسهم المصرية على انخفاض امس في بداية هادئة للأسبوع. وقال هاني البلخاسي من الرشاير للاستثمار والاوراق المالية إن العرض محدودا جدا.



٢٥ لجنة قطاعية لبثورة استراتيجيات خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية للاعوام ١٩٩٨-٢٠٠٢

اللجان القطاعية

خدا افکار

الرحلات القادمة الى عمان اليوم الاثنين ١١/١١/١٩٩٧		الرحلات المغادرة من عمان اليوم الاثنين ١١/١١/١٩٩٧	
ساعة الوصول	قائمة من	ساعة المغادرة	مغادرة إلى
٧.١٥	صفاء	٦.٢٠	بيروت
٨.٢٥	نشق	٦.٢٠	فرانكفورت
٨.٢٥	جدة	١١.٠٠	استرامبشيكاتو
٩.٢٠	لنهي	١٢.٢٠	القاهرة
٩.٥٠	نبي - أبو ظبي	١٢.١٥	لندن
١٠.٠٥	بيروت	١٢.٠٥	فكروت
١٦.٢٠	القاهرة	٢.١٥	البحرين البوابة
١٦.٢٥	لندن	٢.٠٤	أبو ظبي
١٦.٤٥	نيويورك - استرامب	٢١.١٥	نبي - مسقط
١٨.٠٥	كوت	٢٢.٠٠	نشق
١٨.٢٥	كازابلانكا - نيش	٢٢.٢٠	صفاء
١٩.٠٠	باركوك		
٢٠.١٥	فرانكفورت		
٢١.٤٥	كوالالمبور - أبو ظبي		
١٢.١٥	جاكارتا - أبو ظبي		



الصفحة	الموضوع
١	١
٢	٢
٣	٣
٤	٤
٥	٥
٦	٦
٧	٧
٨	٨
٩	٩
١٠	١٠
١١	١١
١٢	١٢
١٣	١٣
١٤	١٤
١٥	١٥
١٦	١٦
١٧	١٧
١٨	١٨
١٩	١٩
٢٠	٢٠
٢١	٢١
٢٢	٢٢
٢٣	٢٣
٢٤	٢٤
٢٥	٢٥
٢٦	٢٦
٢٧	٢٧
٢٨	٢٨
٢٩	٢٩
٣٠	٣٠
٣١	٣١
٣٢	٣٢
٣٣	٣٣
٣٤	٣٤
٣٥	٣٥
٣٦	٣٦
٣٧	٣٧
٣٨	٣٨
٣٩	٣٩
٤٠	٤٠
٤١	٤١
٤٢	٤٢
٤٣	٤٣
٤٤	٤٤
٤٥	٤٥
٤٦	٤٦
٤٧	٤٧
٤٨	٤٨
٤٩	٤٩
٥٠	٥٠
٥١	٥١
٥٢	٥٢
٥٣	٥٣
٥٤	٥٤
٥٥	٥٥
٥٦	٥٦
٥٧	٥٧
٥٨	٥٨
٥٩	٥٩
٦٠	٦٠
٦١	٦١
٦٢	٦٢
٦٣	٦٣
٦٤	٦٤
٦٥	٦٥
٦٦	٦٦
٦٧	٦٧
٦٨	٦٨
٦٩	٦٩
٧٠	٧٠
٧١	٧١
٧٢	٧٢
٧٣	٧٣
٧٤	٧٤
٧٥	٧٥
٧٦	٧٦
٧٧	٧٧
٧٨	٧٨
٧٩	٧٩
٨٠	٨٠
٨١	٨١
٨٢	٨٢
٨٣	٨٣
٨٤	٨٤
٨٥	٨٥
٨٦	٨٦
٨٧	٨٧
٨٨	٨٨
٨٩	٨٩
٩٠	٩٠
٩١	٩١
٩٢	٩٢
٩٣	٩٣
٩٤	٩٤
٩٥	٩٥
٩٦	٩٦
٩٧	٩٧
٩٨	٩٨
٩٩	٩٩
١٠٠	١٠٠







فليكن دعواي عندهم  
 يهيا امام حلفت ان  
 يكون بدمه الا ان  
 لا وان اسعد  
 وان لا اسعد  
 ان دعواي حدم  
 اني من  
 ان اسرائيل  
 عريضة البولند  
 في وجود  
 انكافا عفت  
 الحماون  
 زامسة الحماون  
 في الطرقة البولند  
 قضى المسند  
 فيات المتحدة  
 يقيد الاتاق  
 لها ويحكم  
 هذه المسند  
 من قلم  
 قتل اسفانك  
 بولها اسفانك  
 بولها على  
 المسند  
 الذي ضرب  
 اياته في  
 الحسرين  
 انهم وكل  
 والمجتمع

عمران - بئر - قال جلالة الملك الحسين انه منذ عامين ومئذ اغتيل رئيس الوزراء الاسبق رائد اسحق وابين كان يمكن انجاس الكثير من ارضنا يمكن ان يتحقق الكثير على ارض الواقع سواء على الصعيد الداخلي او اطار عملية السلام في المنطقة بأكملها بما في ذلك البعـد الفلسطيني والاسلام على المسارين السوري واللبناني. و اضاف جلالتـه في مقابلة مع صحيفة الواشنطن بوست . باننا نؤمن بالحقيقة محترا حيلا ما يدور . في نحن نرى الوزراء الاسرائيلي الحالي بنيامين نتانياهو . وقال جلالتـه يدوم لي وكان هناك نوعا من التعير ما من انجاز به في تلك عملية اوسلو او اي شيء آخر . واعدت تغيير في نوع من حيث نرى بداية جديدة لا نرى الى ان تؤذي . و اشار جلالتـه لي ما جرى من احداث خلال الشهرين القائلين الماضية بما في ذلك زيارة جلالتـه لخرقة دعا ابيدي في محاولة

كتبت - نادية سعد الدين

في الوقت الذي يعث به نقابا  
الإنسان يرسالة إلى جلالته الملك  
أجراءات التصعيد والتوقف عن  
أطباعه الحصول على يتخلل  
الخطأ بهم تصحيحه إلى القضاء  
ففي بيان موزع على الصد  
الكروي وزير الصحة ليس هناك  
بلك الحسين يوم الصحة الماض  
خيمة المجهز له علاقة يوم  
الأجواء خدم المهنة والإنسان.  
اطلاقا لهذا.  
قال: لا  
وكانت اود في هذا السيل

## تعهدا بینل الاقوامی

# روسیہ معاہدہ

كراسنويارسك «روسيا» - اف  
واليابان امس ببذل قصارى جهده  
على جنر كومبا الحزبية وتمت

وقد أعلن رئيس الوزراء  
هاشيم ممتو والرئيس الروسي  
هذا الاتفاق في ختام قمة بينهما

في استراحة خاصة في كراسنود  
وقال هاشيموتو في مؤتمر  
يلتسين «اتفقنا على القيام بما

وكان الجيش الأحمر قد احتل  
من الحرب العالمية الثانية افتتحت  
جنوب أرخبيل كوريل الواقع في

بالمشاركة في المؤتمر فإذا لم يريدون البحث عن تمويل لها رجال اعمال من اكثر من

عندم نهابهم، أما اذا بقي الذا  
محسوباً على ان هذا المؤتمر  
واسرائيل في كفة أخرى فـ

وقال اننا لا نذهب الى ما  
نريد ان نخلي الساحة لاسراف  
الفتن وهو مستورد بل اننا

لأنه يعز علينا في الارض ان  
مؤكداً مرة أخرى اننا سننهم  
واضحاً لنعلن للعالم اننا اق

الارمن من قبل رجال الاعمال  
الاستثمار في منطقة الشر

وقال اتنا نسعى الى جعل  
للاستثمار وليس مجرد منطقة  
وحول الدعوة الاسرائيلية ا

عن الاقتصاد قال العباسي















## كلمة

«عيلت»!

● الخبز:  
- اليوم الأخير الذي يسبق الانتخابات.. غداً الثلاثاء..

● تكشف:  
- لم تعد هناك دعايات انتخابية، ولا مجال للمزيد من الإشاعات، ولا لإغراءات، ولا لتسجيل أو إضافات..  
- بمعنى آخر.. «عيلت» وكل مواطن سيعبر غداً عن قناعاته وسيصوت من يؤمن أنه أهل للوصول إلى البرلمان.

● الزبدة:  
- التحضيرات للعرس الانتخابي انتهت، وغداً بداية مرحلة ديمقراطية جديدة تتمنى أن تعيش الفرحة لما فيه خير الوطن والمواطن.

■ عوني الداود

● غادر عمان متوجهاً إلى دمشق الدكتور محمد غازي القمان أخصائي واستشاري الأمراض الجلدية والتناسلية/ رئيس جمعية الأمراض الجلدية والتناسلية الأردنية للمشاركة في مؤتمر طبي دولي حول الأمراض الجلدية والتناسلية والأجنة.

● تقرر ترشح السيد ربحي السليحات من ملك وزارة العمل إلى اللجنة الانتخابية.

● نوقشت في قسم اللغة العربية وإدارتها في جامعة اليرموك رسالة ماجستير مقدمة من الطالب عبد المهدي الجراح بعنوان «الحال ومعالجتها في العلقات السبع: اقصاء، اقسام، استعمال، دالة، مذهب، قيمة».

● وتألقت لجنة المناقشة من الدكتور محيي الدين رمضان رئيساً والدكتور محمد عواد والدكتور يحيى عياينة عضوين.



الحسن ود. المجالي، درهما خلف يتصدرون المنصة الرئيسية.



كبار رجال الدولة والفعاليات الاقتصادية.

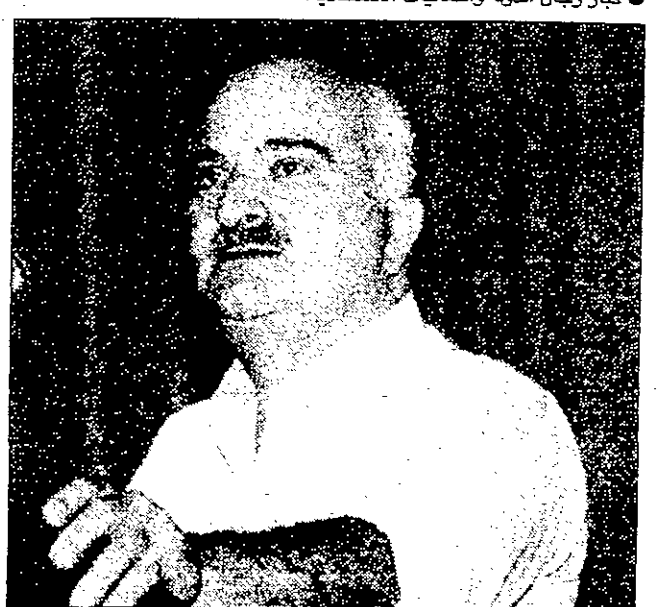


الحسن ود. المجالي في يوم مهرجان الحسن بالجامعة.

## الحسن يرعى افتتاح اجتماع اللجنة العامة لخطّة التنمية الاقتصادية والاجتماعية

رعى سمو الأمير الحسن ولي العهد يوم الخميس الماضي أعمال اجتماع اللجنة العامة لخطّة التنمية الاقتصادية والاجتماعية للأعوام ١٩٩٨-٢٠٠٢ في مدرج الحسن بن طلال بالجامعة الأردنية. وأكد سموه في كلمة القاها لدى افتتاحه أعمال الاجتماع على ضرورة تكاتف الجهود لوضع منهجية وطنية لترتيب الأولويات الأردنية بهدف تحقيق التنمية الشاملة التي تنعكس على كافة فئات المجتمع. ودعا سموه إلى رفع الخن عن الإنسان الفلسطيني وتحرير الاقتصاد

الفلسطيني من السيطرة الإسرائيلية. وأضاف سموه أن هدفنا وغايتنا هو بناء الأردن دولة المرفق وليس دولة الممر، فالأردن ليس جزءاً من محيط إسرائيل بل الرئة العربية للدولة الفلسطينية. والقي الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء كلمة شكر فيها سمو الأمير الحسن على رعايته هذا اللقاء وأشار إلى أن الحكومة قدمت كل التسهيلات اللازمة لمهام اللجان التخطيطية. حضر الاجتماع عدد من السادة الوزراء وعدد كبير من الفعاليات الرسمية والشعبية.



سموه يلقي كلمة الافتتاح.



د. المجالي.



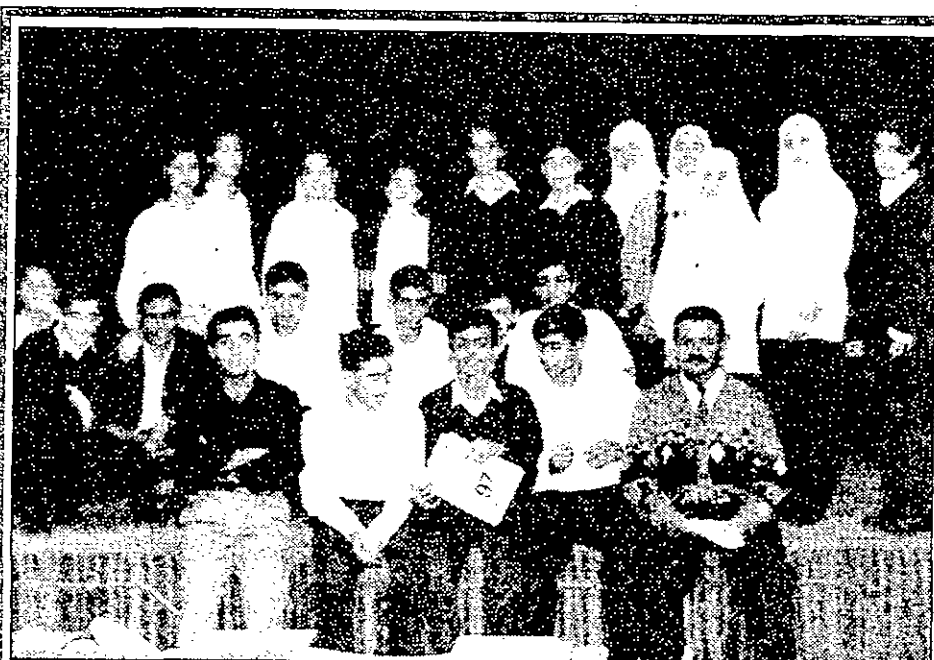
د. المجالي.



جانب من الحضور.



الحسن ود. المجالي في حديث جانبي.



طالبة طالبات مدرسة البوبيل.

## مدرسة البوبيل تقيم ورشة عمل حول الانتخابات النيابية

اقامت مدرسة البوبيل التابعة لمؤسسة نور الحسين يوم السبت ورشة عمل تناولت الانتخابات النيابية والتطلعات حول المجلس النيابي المقبل. ورحب الدكتور فتحي الجوان مدير المدرسة بالحضور وأشاد بالطلبة الذين قاموا بتخليم الدراسة وتصميم الاستبانة التي وزعت على ما مجموعه ٥٤٨ شخصاً من مختلف محافظات المملكة بإشراف قسم العلوم الإنسانية في المدرسة.



جانب من اللقاء.



عضوات وضيوف.



أسرة نادي ليوينز جرش.

## لدى الفئات المحتاجة وتعزيز الجهد الخيري نادي ليوينز جرش يقيم حفلاً خيرياً

في إطار دعم الفئات المحتاجة في المجتمع، وانطلاقاً من ضرورة دعم وتعزيز العمل التطوعي الخيري اقام نادي ليوينز جرش حفل فطور خيرياً بحضور عدد كبير من سيدات المجتمع الأردني، وقد خصص النادي ريع هذا الحفل لدعم الفئات المحتاجة والأهل خطاً، وقد رحبت السيدة ثائلة كمال رئيسة النادي بالحضور وأعربت عن شكرها وتقديرها لهم لتفاعلهم ودعمهم لعمل الخير.



جانب من الحضور.



جانب من اللقاء.



جانب من اللقاء.

## بإشراف احمد العيسى

## طلبة الموازي لتكنولوجيا

يخبرنا د. احمد العيسى مدير الموازي للتكنولوجيا عن خططه المستقبلية في تطوير الخدمات التكنولوجية المقدمة لطلبة الموازي. ويذكر ان الموازي للتكنولوجيا تسعى لتقديم حلول تكنولوجية متكاملة تلبي احتياجات طلبة الموازي في مجالات مختلفة.

## الدم في عمان الاحل

يخبرنا د. احمد العيسى مدير الموازي للتكنولوجيا عن خططه المستقبلية في تطوير الخدمات التكنولوجية المقدمة لطلبة الموازي. ويذكر ان الموازي للتكنولوجيا تسعى لتقديم حلول تكنولوجية متكاملة تلبي احتياجات طلبة الموازي في مجالات مختلفة.

## عرض فني

في اطار دعم الفئات المحتاجة في المجتمع، وانطلاقاً من ضرورة دعم وتعزيز العمل التطوعي الخيري اقام نادي ليوينز جرش حفل فطور خيرياً بحضور عدد كبير من سيدات المجتمع الأردني، وقد خصص النادي ريع هذا الحفل لدعم الفئات المحتاجة والأهل خطاً، وقد رحبت السيدة ثائلة كمال رئيسة النادي بالحضور وأعربت عن شكرها وتقديرها لهم لتفاعلهم ودعمهم لعمل الخير.

## من كوالامبور

يخبرنا د. احمد العيسى مدير الموازي للتكنولوجيا عن خططه المستقبلية في تطوير الخدمات التكنولوجية المقدمة لطلبة الموازي. ويذكر ان الموازي للتكنولوجيا تسعى لتقديم حلول تكنولوجية متكاملة تلبي احتياجات طلبة الموازي في مجالات مختلفة.

## مسؤولاً من السيرة

يخبرنا د. احمد العيسى مدير الموازي للتكنولوجيا عن خططه المستقبلية في تطوير الخدمات التكنولوجية المقدمة لطلبة الموازي. ويذكر ان الموازي للتكنولوجيا تسعى لتقديم حلول تكنولوجية متكاملة تلبي احتياجات طلبة الموازي في مجالات مختلفة.

## مؤتمر الدولي للمعمارة

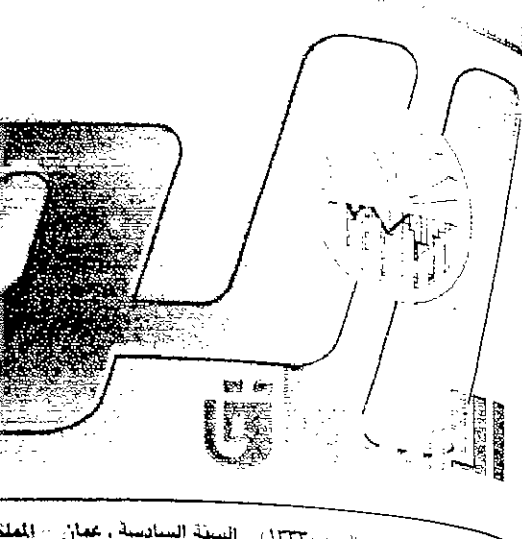
يخبرنا د. احمد العيسى مدير الموازي للتكنولوجيا عن خططه المستقبلية في تطوير الخدمات التكنولوجية المقدمة لطلبة الموازي. ويذكر ان الموازي للتكنولوجيا تسعى لتقديم حلول تكنولوجية متكاملة تلبي احتياجات طلبة الموازي في مجالات مختلفة.

## ي غادر إلى اليابان

يخبرنا د. احمد العيسى مدير الموازي للتكنولوجيا عن خططه المستقبلية في تطوير الخدمات التكنولوجية المقدمة لطلبة الموازي. ويذكر ان الموازي للتكنولوجيا تسعى لتقديم حلول تكنولوجية متكاملة تلبي احتياجات طلبة الموازي في مجالات مختلفة.



**الذئبة تهاجم**  
 كتي: محمد الفرواتي  
 شاركت سمو الاسيرة هيا بنت الحسين في الفارسة المعروفة ورئيسة رابطة لاعبي البوليس بسباق التحمل الصحراوي الذي اقيم مؤخرا في الصحراء العربية. الماراثون الذي اقيم مؤخرا في الصحراء العربية شارك فيه حوالي ١٠٠ فارس وفارسة. وكان على نادي السباق الملكي للفروسية بالطنيف وشارة ليه حوالي ١٠٠ فارس وفارسة. وهذه ثاني مشاركة لسمو سموها في سباقات التحمل الصحراوية حيث انها متخصصة برياضة القفز عن الحواجز.



**والجمال**  
 كتي: محمد الفرواتي  
 شاركت سمو الاسيرة هيا بنت الحسين في الفارسة المعروفة ورئيسة رابطة لاعبي البوليس بسباق التحمل الصحراوي الذي اقيم مؤخرا في الصحراء العربية. الماراثون الذي اقيم مؤخرا في الصحراء العربية شارك فيه حوالي ١٠٠ فارس وفارسة. وكان على نادي السباق الملكي للفروسية بالطنيف وشارة ليه حوالي ١٠٠ فارس وفارسة. وهذه ثاني مشاركة لسمو سموها في سباقات التحمل الصحراوية حيث انها متخصصة برياضة القفز عن الحواجز.

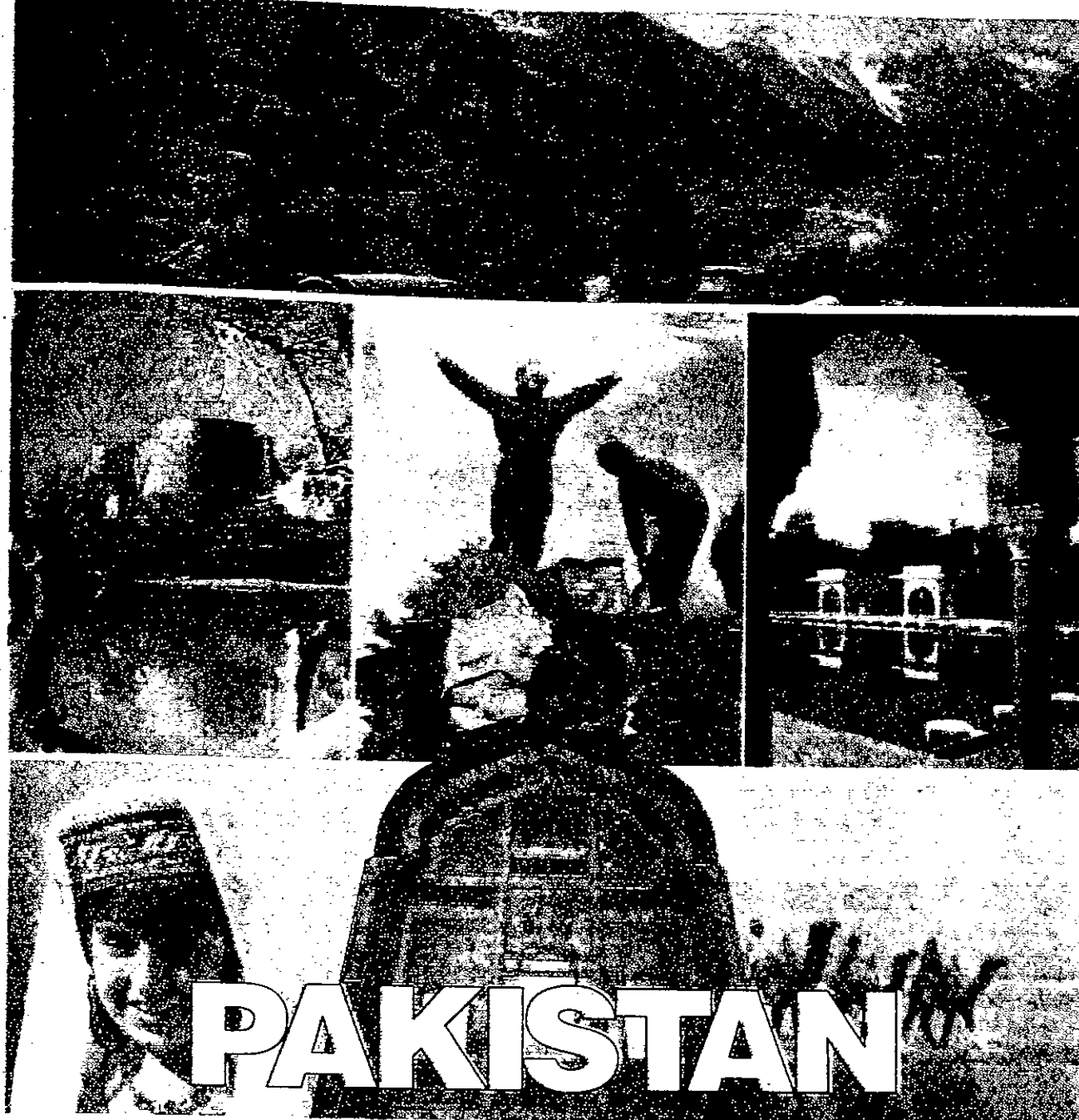
**يكشف**  
 كتي: محمد الفرواتي  
 شاركت سمو الاسيرة هيا بنت الحسين في الفارسة المعروفة ورئيسة رابطة لاعبي البوليس بسباق التحمل الصحراوي الذي اقيم مؤخرا في الصحراء العربية. الماراثون الذي اقيم مؤخرا في الصحراء العربية شارك فيه حوالي ١٠٠ فارس وفارسة. وكان على نادي السباق الملكي للفروسية بالطنيف وشارة ليه حوالي ١٠٠ فارس وفارسة. وهذه ثاني مشاركة لسمو سموها في سباقات التحمل الصحراوية حيث انها متخصصة برياضة القفز عن الحواجز.



**القصة السيرة**  
 كتي: محمد الفرواتي  
 شاركت سمو الاسيرة هيا بنت الحسين في الفارسة المعروفة ورئيسة رابطة لاعبي البوليس بسباق التحمل الصحراوي الذي اقيم مؤخرا في الصحراء العربية. الماراثون الذي اقيم مؤخرا في الصحراء العربية شارك فيه حوالي ١٠٠ فارس وفارسة. وكان على نادي السباق الملكي للفروسية بالطنيف وشارة ليه حوالي ١٠٠ فارس وفارسة. وهذه ثاني مشاركة لسمو سموها في سباقات التحمل الصحراوية حيث انها متخصصة برياضة القفز عن الحواجز.



May We Suggest



**As Your Next Destination?**  
 A land where past and present blends into a harmonious culture, where people with a proud heritage welcome you with a smile, adding a special something to your holiday.

PIA is privileged to be the one airline which brings these unrivalled holiday destinations to you. Hospitality and grace, which is the very essence of our nation, is represented by our well trained and experienced staff. So, at any time of the year, PIA invites you to add Pakistan to your itinerary.

For further information, please contact the nearest PIA booking office, your travel agent or Internet: <http://www.piac.com>



IAL PIA-27-94

# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة  
 الاثنين ٣ رجب ١٤١٨ هـ الموافق ٣ تشرين الثاني ١٩٩٧ م - العدد (١٣٣٣) - السنة السادسة - عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - MONDAY 3 NOVEMBER 1997 NO. (1333) VOL 6 AMMAN - JORDAN

تقع بمنتصف مجرة درب التبانة

## افعى كونية ضخمة بطول ١٥ مليون سنة ضوئية

عام ١٩٩٢، فُتح مركز المجرة هناك نحو ٢٢ كونا يشبه الشجرة الرفيعة جدا، لكن الافعى في الاخير والاقدم بينها، وهي ايضا موصولة بشكل فريد من مكانين يمتد اقل من ١٠٠ سنة ضوئية. وتلك استنادا الى التكتون جريسيوري بنفورد من جامعة كاليفورنيا في ايرفين في الولايات المتحدة الذي قضى وقتا طويلا في دراسة خصائص هذا الوحش الذي يملك فون كهرمانية تشبه في طبيعتها قهقا برقا متجهدا في الفضاء الشاسع. ويشير التكتون بنفورد الذي طور نظريته حول الاصل الكونية في عدد اثار العمل من مجلة الجمعية البريطانية الشهيرة بحثا مطولا حول هذا الموضوع يذكر فيه ان اطلاق الشحنات الكهربائية في من القوة والعتف بحيث تنمو ملايين السنوات في البيئة السائدة في المناطق الوسطى من مجرة درب التبانة، لكن بما ان هذه الاصل الكونية تشبه هذا يعني انها قابلة للهلاك والموت في نهاية المطاف. وتقع هذه الاصل في برج القوس والرامي، عندما اكتشفها لأول مرة الفلكيون الذين يعملون على الرصد اللاسلكية

## مليون مريض بالجذام في العالم

جنيف، ١٠ آب ب، سجلت منظمة الصحة العالمية تقديرا كبيرا في مكافحة الجذام خلال السنوات العشر الماضية حيث لم يعد هناك سوى مليون مريض في العالم. وقالت منظمة الصحة العالمية في جنيف ان العلاج المركز المستخدم لمعالجة هذا المرض الذي يسبب تشوهات مستديمة ويؤدي الى تشوهات الاعراف يمكن من علاج اكثر من ٨٠ مليون شخص. وكان عدد مرضى الجذام يقدر بحوالي ١٠ الى ١٢ مليون انسان في العالم. ويكون التقدم المسجل بلغ ٨٥ في المائة وتسمى منظمة الصحة العالمية الى القضاء على الجذام بحلول العام الفين. وهذا يعني تخفيض نسبة الاصابة الى اقل من واحد من العشرة الاف وشهدت المنظمة على ضرورة مواصلة الجهود الكثيفة المبذولة في مكافحة المرض شعبة على القيام بعمليات وعملية للكشف عن اصابات محتملة لدى الدول التي ينتشر فيها المرض لا سيما انونيسيا والبرازيل والهند.

**سلاح يكتري مضاد للسرطان**  
 كتي: محمد الفرواتي  
 شاركت سمو الاسيرة هيا بنت الحسين في الفارسة المعروفة ورئيسة رابطة لاعبي البوليس بسباق التحمل الصحراوي الذي اقيم مؤخرا في الصحراء العربية. الماراثون الذي اقيم مؤخرا في الصحراء العربية شارك فيه حوالي ١٠٠ فارس وفارسة. وكان على نادي السباق الملكي للفروسية بالطنيف وشارة ليه حوالي ١٠٠ فارس وفارسة. وهذه ثاني مشاركة لسمو سموها في سباقات التحمل الصحراوية حيث انها متخصصة برياضة القفز عن الحواجز.

**الاعدام لرئيس بلدية صيني مختلس**  
 كتي: محمد الفرواتي  
 شاركت سمو الاسيرة هيا بنت الحسين في الفارسة المعروفة ورئيسة رابطة لاعبي البوليس بسباق التحمل الصحراوي الذي اقيم مؤخرا في الصحراء العربية. الماراثون الذي اقيم مؤخرا في الصحراء العربية شارك فيه حوالي ١٠٠ فارس وفارسة. وكان على نادي السباق الملكي للفروسية بالطنيف وشارة ليه حوالي ١٠٠ فارس وفارسة. وهذه ثاني مشاركة لسمو سموها في سباقات التحمل الصحراوية حيث انها متخصصة برياضة القفز عن الحواجز.

**ألواننا الجديدة من طبيعة بلادنا العريقة**

**نعتز بخدمةكم**

للحجز هاتف: ٦٣٩٣٣٣/٦، الإدارة والمبيعات: ٦١٩٥٠٠

الخطوط الجوية العربية السعودية

**مصر للطيران EGYPTAIR**

أهلا بكم معنا يوميا

**عمان القاهرة**

ومنها الى عواصم ومدن العالم

امريكا - اوروبا - الشرق الاقصى - افريقيا - الشرق الاوسط - استراليا

احدث اسطول من الطائرات الحديثة (البوينج والايرباص)

**خدمة الضيافة**

الوكلاء العامون بالأردن / شركة زعتره وشركاه للسياحة والسفر للاستفسار عن مواعيد الرحلات أو مزيد من المعلومات الاتصال بـ: عمان ٦٣٠٠١١ / اربيد ٢٤٧١٨٧ / ٢٤٣٩٩٥، الزرقاء ٩٨٣٠٨٩



## الاميرة هيا تدخل سباقات طرائق الفيل العربي

تحقق حلمها الفروياني

تشارك سمو الاميرة هيا بنت الحسين في سباقات الفيل العربية، وهي السباقات التي تقام في الأردن منذ عدة سنوات. وتعد هذه السباقات من أهم الفعاليات التي تنظمها وزارة السياحة والآثار في الأردن. وتعد سمو الاميرة هيا من أبرز الشخصيات التي تشارك في هذه السباقات. وتعد هذه السباقات من أهم الفعاليات التي تنظمها وزارة السياحة والآثار في الأردن. وتعد سمو الاميرة هيا من أبرز الشخصيات التي تشارك في هذه السباقات.

واحرزت عدة بطولات في الأردن ولها مشاركات كثيرة في الخارج وقد مثلت الأردن مؤخراً في إحدى البطولات الأوروبية واهتزت موقعا متقدما. السباق اقيم برعاية سمو الاميرة عالية بنت الحسين رئيسة الاتحاد الاردني للفروسية وحضور سمو الاميرة زين بنت الحسين وسمو الامير عاصم بن نايف وسمو الاميرة الشريفة جميل بن ناصر رئيس هيئة التدبير في نادي السباق الملكي والسيد تميم البيطار ممثلاً عن سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي / وزير الدفاع الاماراتي ويدعم من طيران الامارات. «الوان» التقت سمو الاميرة هيا كابتن منتخبنا

الوطني بالفروسية واجرت لقاء سريعاً معها اعربت فيه عن سعادتها بخوض هذا السباق وعن سرورها بهذه المشاركة الكبيرة من الفرسان الاردنيين كما رحبت بمشاركة السيدة جيزلين ابو الراغب وابنتها سوزان واضافت: ان مشاركتها في هذا السباق تأتي لخوض غمار هذا النوع من رياضة الفروسية التي تحتاج الى صبر وقوة من الفارس والى حصان قوي ايضا وقالت: انها تشارك على حصان جديد لأول مرة وتتمنى السلامة لجميع الفرسان، ويذكر ان 27٧ جواداً من اصل ١٠٨٥ جواد شاركت في السباق.

انظر صفحة ٨

# الاسواق

اللاتين ٣ تشرين الثاني ١٩٩٧ - العدد (١٣٣٣) - السنة السادسة - عمان - للملكة الأردنية الهاشمية - ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - MONDAY 3 NOVEMBER 1997 - NO. (1333) VOL.6 AMMAN - JORDAN

### الصحة والجمال

نظرة دائمة... للامهات  
لا تغش عنه لعملية تجديد الخلايا



### تحقيق

الشهادة: مطلب ضروري لكثير  
من المواقف الاجتماعية



الاميرة هيا

تصوير ايوب الطويل

### أخبار النجوم

● نجمة السينما في الخمسينات والستينات الفنانة المعتزلة هند رستم رفضت عرضاً لكرميها في مهرجان الاسكندرية السينمائي، لهذه السنة. وقد اكدت ان العرض جاء متأخراً جداً، هذا من ناحية، ومن ناحية ثانية، يحاول المخرج عاطف سالم في هذه الايام اقتناع هند رستم بالعودة الى السينما من خلال فيلمه المقبل.

● رفعت الراقصة الشهيرة فيفي عيدها اجرامها في حفلات الزفاف والحفلات الخاصة الى ١٢ الف جنيه مصري في القاهرة و ١٥ الف جنيه خارج العاصمة المصرية وذلك في الليلة الواحدة.

● في مسلسل التلفزيوني الجديد «حلم المقهى الصغير» الذي يخرجه محمد اباطة، تقوم الفنانة رجاء الجداوي بدور امرأة متسلطة ومتكبرة يعيش معها زوج ضعيف الشخصية. وهو من تأليف عادل أمين.

ويشارك في بطولة المسلسل ابو بكر عزت، ونيرمين الفقي، وياسر جلال، وسواهم.

● رفضت ارملة الموسيقار والمطرب سيد مكاي، الذي رحل خلال شهر نيسان الماضي عن ٦٩ سنة، عرضاً من احد رجال الاعمال لشراء آلة العود الذي كان يعزف عليه زوجها، وذلك بالرغم من المبلغ المغري الذي عرضه عليها.

● اكتشف الدكتور جبالى وهو طبيب عسكري في مستشفى فوشو العام التابع لمنطقة نانجينغ العسكرية وملاؤه بعد ٥ سنوات من الجهود الكفولة اكتشفوا لأول مرة في العالم فعالية جديدة يمتاز بها الهموغلوبين مما قدم مستنداً نظرياً لصنع بديل من الدم على نحو آمن وفعال وغالي.

والتحقيق لهذه النتيجة جائزة التقدم العلمي من الدرجة الاولى للجيش الصيني كله. خلال السنوات الاخيرة حقق عدد من الدول في العالم نجاحاً كبيراً نوعاً ما في بحوث وانتاج الهموغلوبين الخالي من النظام الخلوي عن طريق الهندسة الوراثية علماً بان هذه المنتجات الاصطناعية الهموغلوبينية تشر بمستقبل مشرق وتمتاز بقيمة تطبيقية عالية ولكن لا بد لها من التخلص من ازالة اكسيد النتروجين بصورة مفرطة الامر الذي يضر النشاء الباطني للاوعية الدموية ويحفز تجمع صفائح الدم وينشئ الجلطة الدموية وذلك يأتي بسلسلة من التأثيرات السلبية لصحة الانسان. وفي كانون الثاني عام ١٩٩٠ اوفد الطبيب جيا من وزارة الصحة العامة الصينية الى الولايات المتحدة للدراسة العليا حيث انكب على البحوث العلمية والى انشغاله بالبحوث ان الهموغلوبين يستطيع ان ينقل الاكسجين الى انسجة جسم الانسان مما يلعب دوراً في توسيع الاوعية الدموية وتفعيل ضغط الدم.

## نبيلة عبيد في «الجنس الآخر»

عقب انتهاء الفنانة نبيلة عبيد من تمثيل دور البطولة في فيلم «قصايق العشاق» الذي يخرجه سعيد مزروق سوف تلتقي مع المخرج من تأليف محمود ابو زيد.



نبيلة عبيد

## مانويل بواريه يكشف عن الروعة في فن الأفراح في مهرجان كان



من خلال القصة الهامشية لطيفي الفيلم «وستيرن» تبرز ملامح مضمونة رئيسية وهما يقارومان بؤس القدر والمصير حين يضلان طريقهما. ونجح مخرج الفيلم «مانويل بواريه» من اخراج هذا الفيلم في اطاره السينمائي المتقن والمميز بحيث يقدم ممثلين وهم يقومون بتمثيل القصة السينمائية بشكل فعال ومؤثر على الجمهور. ويقطع بطلا الفيلم تأثيلين حوالي خمسة عشر كيلو مترا وسط المراعي واجواء الطبيعة. وتظهر أحداث الفيلم صعبة إقامة علاقة صداقة بين «سيرجي لوبي» ياكو لوكاتالان في الفيلم. والمهاجر الروسي «سانشا بوريو» نينو في الفيلم. والرجل الاول يتميز بالعداء والقوة والشجاعة والذي يثير اعجاب النساء في حين فان الرجل الثاني «نيو» هو ضلع لا يتقن فن استخدام التعبيرات الكلامية اللطيفة مع النساء بحيث يصعب عليه استرضاء امرأة الى جانبه. ويتلقى الرجلان في احد سهول منطقة «بريتون» حيث يتوافقان بارغام الظروف لقطع واجتياز هذه المنطقة. ويظهر الفيلم مواقف الياس والاحباط وهما يصارعان مصيرهما وخلال طريقهما. ويقول مخرج الفيلم في البداية، خطر بيالي شخصين غريبين تماما عن المنطقة وسعيهما العثور على عواطفهما الحقيقية تجاه المرأة والاعتماد على شريكة الحياة المناسبة لتأتي تمة السيناريو فيما بعد بشكل تلقائي. وبالنسبة لي فان لكل مخرج اسلوبه الخاص في المعالجة السينمائية. وكنت قد فكرت مسبقاً في اشارك العمل «سيرجي لوبي» في الفيلم أثناء كتابة

السيناريو حيث سبق له ان لعب في عدة اوار تمثيلية ناجحة في افلامى اما الممثل «سانشا بوريو» فلم اكن اعرفه من قبل وابقيت ان هذا الثاني سينجحان جيداً في القيام بالوار البطولة للفيلم. وهذه هي المرة الاولى لا يقوم فيها المخرج «مانويل بواريه» بتصوير افلامه في منطقة النورماندي حيث بنت له منطقة «بريتون» اكثر ملائمة لاحداث الفيلم وطبيعة مضمونه لتتفق بالمشاهد الى ان يعرض احداثه بشكل اكثر تفاعلاً مع



## تحذير ضد السمّة ومضاعفاتها

لندن - رويتر - حذر احد الخبراء البريطانيين مؤخراً من ان واحداً من كل خمسة اشخاص بالغين يتعرضون لاصابة بالسمّة الزائدة. كما لا يتوقع ان يتلقى الكثير من البنساء العون الملائم، لتجنب هذه الظاهرة لان الاطباء والمرضى ليسوا على نمط واحد يسيل عليهم اتباع الخطوات الضرورية للتخلص من الوزن الزائد. وقال البروفيسور توني وينتر الذي عمل في مستشفى رويال فري في لندن: بينما يهتم الاطباء والاختصاصيون بالمخاطر التي قد تسببها السمّة من امراض مثل الصمّة الدماغية وامراض القلب والسكري والتهاب المفاصل، فان المرضى لا يابهون بهذه المخاطر الامر الذي يؤدي الى تفاقم هذه الحالة. ويرى الاطباء ان انجح وسيلة لحل هذه المشكلة هي عمل برامج توعية للمرضى بالتنسيق مع الاختصاصيين الصحيين لاعطائهم ارشادات للتخلص من السمّة والوقاية من الامراض الاخرى.

## قرط الان حذري

عند الرغبة في فقدان الكيلو غرامات الزائدة في الوزن او عند البدء في الاقلاع عن التدخين ولاستعادة ساعات النوم العميق الهائلة فانه يمكن تحقيق ذلك بوضع قرط الان «سليم لين» الذي يحدث تأثيره الصحي تماماً بنفس طريقة الوخز بالابر الصينية في اجزاء محددة من الجسم. وكان احد الاطباء الاثنان قد نفذ فكرة تصميم هذا النوع من قرط الان الصحي بعد ان تأكد له ان الذهب والتيتان يولدان تياراً كهربائياً عند ملاصقتهما للجلد موضعاً صاحب التصميم ان تصميمه هذا من قرط الان يقطب كهربائياً يتيق مقاومة حالات العصبية الشديدة والقوة.





# نضارة دائمة.. للأمهات

من أجل بشرة شابة دائما، احرصى على استخدام مستحضرات العناية بالبشرة يوميا، وبشكل منتظم لتأخير مظاهر الشيخوخة وظهور أول التجاعيد. وهذه المستحضرات توجد بوفرة في أسواق الجمال، عليك فقط ان تحسني الاختيار، وقبل العناية، احرصى على وقاية بشرتك من شرو العوامل الخارجية والداخلية الضارة. فالوقاية خير من العلاج.



هذه الأحماض في تكوين كريماتك المضادة للشيخوخة والجفاف.

**الكولاجين والأيلاستين**

هما نوعان من البروتينات يدخلان في تركيب طبقات الجلد المختلفة. فالكولاجين يضمن تماسك البشرة وصلابتها بينما يضمن الأيلاستين مرونتها وقوتها... ومن الناحية العملية يجب ان تحتوي جميع الكريمات المرطبة على جزيئات الكولاجين وان تحتوي ايضا جميع الكريمات التي تعيد بناء البشرة على جزيئات الأيلاستين... فاحرصي على وجود هذين المركبين في مستحضراتك التي تحافظ على شباب البشرة.

**أحماض الفاكهة أو AHA**

نعومة البشرة وبريقها هما اهم الحركات بها.

في أي سن؟

يصبح جفاف العناية بالبشرة استخدام مستحضرات معالجة البشرة والعناية بها منذ سن الخامسة والعشرين... وكذلك الكريمات المضادة للتجاعيد... ويضعون بمراقبة المناطق المحيطة بالعنق عن قرب في المناطق التي تظهر فيها التجاعيد أولا... بسبب رقة البشرة في هذه المنطقة وكثرة الحركة بها.

وهو يلعب دورا اقسيا... ويلعب دورا متناغما مع فيتامين هـ وهذان النوعان من الفيتامينات ان اجتمعا معا يقاومان بفاعلية عملية ازالة الخلايا الخلية... ولكن عيب فيتامين ج انه شديد الهشاشة فهو يفقد جميع خواصه بتأثير الهواء والحرارة واليوم استطاع خبراء التجميل حماية خواصه عن طريق اتباع تقنية متقدمة جدا لاستخراجه ومن ثم استخدام عازل طبيعي يمتنع به هذا الفيتامين وهو البكتين للحفاظ على خواصه.

**الأحماض الدهنية الأساسية**

وهي تقوم بتعديل عملية فقدان الجسم للدهن التي تزيد مع التقدم في العمر... ولها خواص مغذية ذات نفاذية عالية تعمل على تقوية الوسائل الدفاعية الطبيعية لخلايا البشرة... فاحرصي على ان تدخل

**العوامل التي تهدد سلامة البشرة**

- الأشعة فوق البنفسجية: وتتكون من الأشعة U.V.A المسؤولة عن الاصابة بضربات الشمس، والأشعة U.V.B وهي أكثر ضررا لأنها تعرض لها طوال اشهر العام. والأشعة فوق البنفسجية تؤدي الى تكوين الجزيئات الحرة والقضاء على الياف الكولاجين والأيلاستين الموجودة في تكوين البشرة. لذلك، فقد توصل خبراء التجميل الى صناعة مستحضرات يمكن ان تطلق عليها «مرشحات للأشعة فوق البنفسجية» U.B Filters.
- الجزيئات الحرة: فهي تلتهل الخلايا وهي مسؤولة عن حدوث الشيخوخة المبكرة، والتي جانب اثارها الضارة للبشرة، يأتي ايضا دور الضغط النفسي والتلوث وهواء المكيفات والتدخين والمشروبات الكحولية... الخ. وهي جميعها عوامل يمكن ان تعمل متفردة او مجتمعة، وتقسيب في اتلاف القدرات الطبيعية للناظم التي تتمتع بها البشرة وكذلك دفاعاتها الطبيعية.

**الأسلحة الجمالية المضادة للشيخوخة**

الى جانب المستحضرات المرشحة للأشعة فوق البنفسجية هناك ترسانة من المستحضرات الواقية والمعالجة للبشرة التي تفسد أو تكون التجاعيد... فقط عليك بالصبر والمداومة على استخدامها يوميا اذا ارئت الحصول على نتائج جيدة... وهذه المستحضرات تحتوي اساسا على بعض المواد الأساسية... فاحرصي على قراءة المكونات الموجودة على أغلفة استواء مستحضرات العناية التي تستخدمينها عليها... وهذه المواد هي:

**فيتامين هـ**

وهو فيتامين معروف بأثره المضاد للأكسدة ويساعد البشرة على مقاومة تكون الجزيئات الحرة وأكثر من ذلك انه يساعد على تكوين فيتامين داء الذي لا غنى عنه لعملية تجديد الخلايا... لذلك نجد ان جميع الكريمات المضادة لتكون الجزيئات الحرة تحتوي على فيتامين 1 او الريتينول.

وهي مادة طبيعية يمتصها الطعام وهي تلعب دورا رئيسيا في عملية الحفاظ على شباب البشرة وتأخير شيخوختها... وعيها الوحيد هو فقدانها جميع خواصها عند تعرضها للهواء الطلق... من هنا تبدو صعوبة اضمالها في صناعة الكريمات المضادة لتكون التجاعيد... رغم ذلك فقد نجح خبراء التجميل في التوصل الى تصنيع مادة الريتينول التي تنقل الريتينول الى قلب الخلية حيث تطلق مانتها النشطة الأساسية فيه.

**فيتامين ج**

هو فيتامين موجود في طعامنا



## الرياضة تساعد في التخلص من حب الشباب

قلة. وبالتالي لا يستطيع الجسم التخلص من افراز الهرمونات الزائدة فتظهر على شكل حبوب على الوجه خاصة لدى الشباب من الجنسين المقلبين على مرحلة المراهقة.

ويصغر الدكتور عطية الشباب ممن يعانون من حب الشباب من التهابات في معالجة هذه الحبوب ويوصيهم بالاعتناء بها منذ اللحظة الأولى من ظهورها على وجوههم كما يحذر ايضا من اقدام المصاب بحب الشباب خاصة الفتيات والنساء بالتدبير في اجزاء عدة من الوجه، خاصة في منطقتي الجبهة والخدين.

ويقول الدكتور عبدالله عطية اختصاصي الامراض الجلدية والتناسلية ان اعراض حب الشباب تظهر بكثرة في المناطق التي يتسم مناخها بالاعتدال او المائلة للبرودة حيث ان كمية العرق لدى ساسكني هذه المناطق تكون قليلة، وبالتالي لا يستطيع الجسم التخلص من افراز الهرمونات في الجسم بنسبة كافية وانه في حالة عدم التخلص من هذه الهرمونات فانها تخرج على شكل حبوب صغيرة سوداء سرعان ما تكبر ويتغير لونها الى اللون الأبيض ثم الاحمر وتنتشر في اجزاء عدة من الوجه، خاصة في منطقتي الجبهة والخدين.

ويقول الدكتور عبدالله عطية اختصاصي الامراض الجلدية والتناسلية ان اعراض حب الشباب تظهر بكثرة في المناطق التي يتسم مناخها بالاعتدال او المائلة للبرودة حيث ان كمية العرق لدى ساسكني هذه المناطق تكون قليلة، وبالتالي لا يستطيع الجسم التخلص من افراز الهرمونات في الجسم بنسبة كافية وانه في حالة عدم التخلص من هذه الهرمونات فانها تخرج على شكل حبوب صغيرة سوداء سرعان ما تكبر ويتغير لونها الى اللون الأبيض ثم الاحمر وتنتشر في اجزاء عدة من الوجه، خاصة في منطقتي الجبهة والخدين.

ويقول الدكتور عبدالله عطية اختصاصي الامراض الجلدية والتناسلية ان اعراض حب الشباب تظهر بكثرة في المناطق التي يتسم مناخها بالاعتدال او المائلة للبرودة حيث ان كمية العرق لدى ساسكني هذه المناطق تكون قليلة، وبالتالي لا يستطيع الجسم التخلص من افراز الهرمونات في الجسم بنسبة كافية وانه في حالة عدم التخلص من هذه الهرمونات فانها تخرج على شكل حبوب صغيرة سوداء سرعان ما تكبر ويتغير لونها الى اللون الأبيض ثم الاحمر وتنتشر في اجزاء عدة من الوجه، خاصة في منطقتي الجبهة والخدين.

## ٤ طرق للتخلص من التجاعيد

ولتجنب تجعد طلاء الشفاه في التجاعيد حول الفم حدي بجرص شفطيك باستخدام قلم تحديد بلون مقارب لطلاء الشفاه، ثم خفي هذه الخطوط التي تتكون على الشفتين باستخدام كريم الشفاه قبل استخدام اللون.

وكريم اساس لتغطية خطوط التجاعيد المبكرة. عند استخدام احمر الخدود وزعيه بالتحديد في الجزء العلوي من الخد حيث تكون البشرة ما زالت ناعمة. استخدمي الألوان البرونزية لتضفي الاشرارة واللمعان على بشرتك فالألوان الفاتحة تجنب الانقباض الى التجاعيد.

أذا كانت التجاعيد غائرة استخدمتي مرطبا اوليا حول الفم.

تظهر تجاعيد الفم من الانف وحتى الفم بأكمله. ويمكن اخفاؤها باستخدام كريم اخفاء التجاعيد.

تظهر تجاعيد الفم من الانف وحتى الفم بأكمله. ويمكن اخفاؤها باستخدام كريم اخفاء التجاعيد.

تظهر تجاعيد الفم من الانف وحتى الفم بأكمله. ويمكن اخفاؤها باستخدام كريم اخفاء التجاعيد.

## تمارين لياقة صحية لتوفير افضل حالات الاسترخاء للصدر والكفين

بعد الصدر من اجزاء الجسم الأكثر تعرضا للمقاعب حيث من شأن تمارين اللياقة هذه ان تحافظ على سلامته ورشاقته ولكن ينبغي عند تنفيذها الابقاء على الظهر مستقيما مع التركيز على حركة اليدين عند المباشرة بممارسة هذه التمارين.

**التمرين الأول:** الوقوف على القدمين المتباعدين مع شق عضلات البطن ثم رفع الذراعين امام الجسم وتطابق الكفين لليدين ثم اراحة موقع اليدين ليكونا امام الكتف الأيسر والضغط بقوة الى الكتفين وذلك لمدة (٥) ثوان قبل نقل الحركة امام الكتف الأيمن. يكرر التمرين (١٠) مرات متتالية.

**التمرين الثاني:** الجلوس على الأرض ثم اساك الرسغين بقبضة اليدين - كما في الشكل - توضع اليدين امام الصدر بحيث يتم اراحة موقعهما، اول امام الكتف الأيمن بحيث يتم شد الرسغين الى الخارج لمدة (٥) ثوان بعدها اراحة اليدين امام الكتف الأيسر وتنفيذ حركة الشد على الرسغين نحو الخارج لمدة (٥) ثوان. يكرر التمرين (١٠) مرات.

تعتبر الخدود من المناطق الهامة في الوجه التي تجذب نظارة وشباب المرأة لذلك كان التركيز عليها هاما: استخدمتي مرطبا خفيفا





أضواء

بكتبتها : محمود الداود

الفوضى في مجمع باصات رغدان

يواجه المشاة في مجمع باصات رغدان بعض الخطورة خاصة عند مدخل الباصات وعند مدخل السرفيسات، هذه الخطورة هي إمكانية التعرض للدهس، والسبب أن المدخل مشترك بين المشاة وبين السيارات والباصات، فكل الباصات الداخلة إلى المجمع خاصة باصات الرصيفة والزقراء ومخيم حطين والجامعة الأردنية وأبو نصير وتلاع العلي، وغيرها تدخل من مدخل واحد، وتتوقف فجأة عند المدخل، أثناء نزول الركاب من الباصات وانفصالهم (الفوضى) بكل اتجاه، مع لحظات دخول باصات أخرى إلى المجمع من نفس المدخل.

وتزداد خطورة الموقف في ساعات المساء لأن مجمع باصات رغدان غير مضاء سوى من أضواء بعض المحلات التجارية هناك، وهي غير كافية أمام كثافات الباصات والسرفيسات.

أن مجمع باصات رغدان من أهم المواقع داخل العاصمة، ويجب أن يحظى باهتمام إمانة عمان وكل الجهات المسؤولة عن نظام المدينة، ويجب أن توضع فيه كل الإضاءة الكافية عند مدخله ومخارجها، ويجب أيضاً تخصيص عدة دوريات سير عند السرفيسات وعند الباصات لأن الفوضى تتم يومياً في هذا المجمع الحيوي جداً، ويجب أيضاً أن توضع الشخصيات الإرشادية في كل مكان فيه، وكذلك تخصيص أماكن للمشاة حتى لا تهم الفوضى، وأيضاً تخصيص أماكن أخرى للتنزيل في المجمع، وليس على باب الداخل وبالشكل الفوضوي جداً الذي يتسبب به سائقو الباصات وسائقو السرفيس.

أن المجمع يجب أن يحرصوا على سلامة كل مواطن، في أي مكان تجمع لهم، حتى لو أن نسب الحوادث محدودة إلا أن احتمالية حدوثها قائمة، ومن هنا يأتي الدور الأمني الحقيقي في منع حدوث الخطر أو الإصابة قبل حدوثها، وهنا الوقاية الحقيقية، وسلامة للجميع، وأمنياتي أن تستجيب الجهات المعنية لعمل المطلوب.

الواحة

الهاتف عندما يصبح هاجساً

عندما اخترع الهاتف كان الغرض منه اختصار المسافات بين البشر وتوفير الوقت والجهد والإسراع في العمل مما يساهم في أسعاد البشر وتوفير الراحة لهم.

لكن واه من كلمة لكن الهاتفية، فكم هو الهاتف مهم جداً في حياتنا لكن في كثير من الأحيان يصبح هذا الجهاز مصدراً للزعاج وربما الخطر في يومنا.

الهاتف قد يكون مصدراً للزعاج عندما يستخدمه الأشخاص المرضى نفسياً في زعاج الآخرين عن طريق الاتصال في أي وقت فهذا يجد لديه الكثير من وقت الفراغ فيمل من الجلوس فيقوم برفع سماعة الهاتف ويبدأ بالتفكير على حياة الناس الآخرين مجرد التسليم وقتل الوقت وإيها من هواية هائلة!!!

وأخر يعتقد أن جهاز الهاتف وسيلة للتعارف دون قيد أو شرط فما عليه إلا أن يرقم بطله له وعندما يرد الطرف الآخر وخاصة إذا كان من الجنس الآخر فهو يبادر بسؤاله إن كان يستطيع أن يتعرف عليه بقصد الصداقة ليس إلا!!! وهكذا سواء حصل على أجابة إيجابية أم لا يستمر في لهوه وسلوكه الشاذ.

وتكمن خطورة الهاتف عندما يستخدمها المراهقون منهم في اللقاءات الغرامية عبر الأسلاك فهو وسيلة ناجحة من وجهة نظرهم للاتقاء بعيداً عن العيون فالأهل يسبون عليهم أي منفذ للخروج والتسكع في الطرقات والشوارع مع بعضهم وخاصة الفتيات منهم، فماذا يفعلون!!!

وتكون الإجابة الهاتف ولم لا فالكثير لديه هاتف وقد يكون في غمهم الخاصة هاتف خاص بهم، وتكثر اللقاءات الهاتفية والأهل مطمئنون تماماً فابنهم أو ابنتهم دائماً في البيت وتحت مراقبتهم الصارمة!!!

إذا كل شيء تحت السيطرة والمناخ قد قاموا بسدما تماماً عليهم لكن من يسد قلوب سماعة الهاتف!!!

وتكثر وتكثر المشقة حين يصبح من الصعب السيطرة عليها وقد تتحول في النهاية إلى كارثة للأبناء ومن ثم أهلكهم.

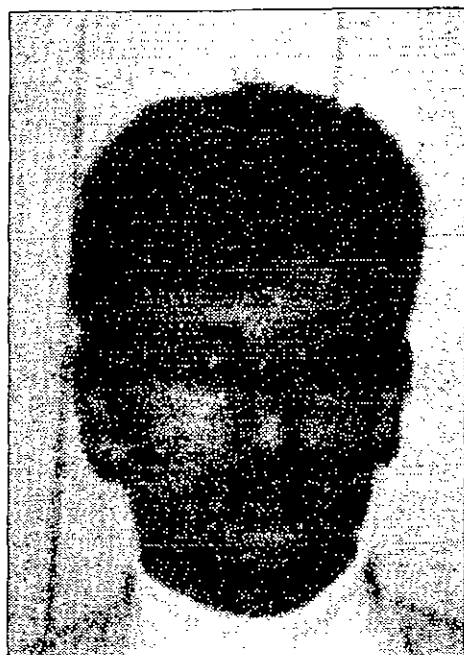
بالإضافة إلى كل ما سبق فهناك صدمة فائتورة الهاتف عندما تصل إلى صاحبها لأول من ليل النابتة فتأخذ من جيب صاحبها كل ما بها من نقود.

ومن خلال هذه اللقاءات فانا نقول: لا يزال وعاء العلم هو الوعاء الذي لا ينضب مهما كثرت التحديات والعقبات أمام هذا الوعاء.

والحمد لله، أن الطالب الجامعي ما زال يؤمن بمكانة العلم والمتعلمين وأن له مكانة اجتماعية مرموقة تسمح له بالتمييز والعطاء وخدمة هذا الوطن.



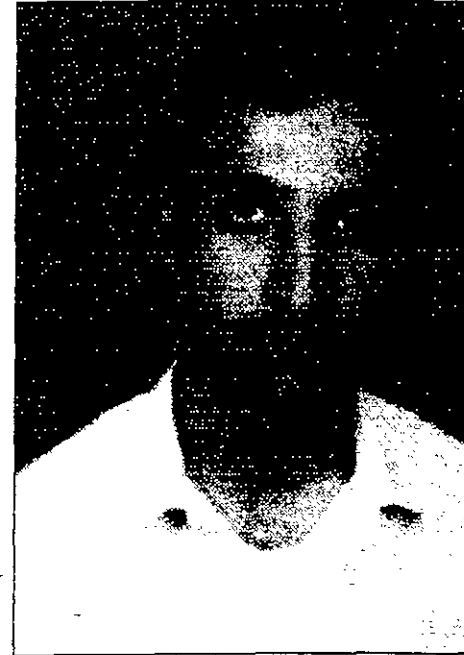
منيرة المراجعة



فيث الحطاي



حسن القوافة



عبدالله شعبان

ازدياد اعداد الخريجين.. هل قلل من شأن الطالب الجامعي؟

الشهادة مطلب ضروري لكثير من المواقف الاجتماعية

كتب : بشر سمحان

في ظل متغيرات كثيرة طرأت على مجتمعنا الأردني كالبطالة الكبيرة، وزيادة اعداد الخريجين وعدم توافر مجالات الدراسة المتنوعة وكثرة التخصصات الجامعية المتشابهة، أصبح هناك نوع من التحول والتغير في النظرة الاجتماعية تجاه الطالب الجامعي حيث قل نتيجة لذلك الاهتمام بموضوع الشهادة وتوابعها.

ألا أننا من ناحية أخرى نرى أن المجتمع ما زال يكن للطالب الجامعي مكانة خاصة كما يتضح في مواقف اجتماعية مختلفة ومتنوعة كمناسبات الزواج ورفق مكانة الأسرة الاجتماعية وتميز أفرادها عن أعضاء البيئة المحيطة وغير ذلك من الأمور التي قد تصل درجة الشهادة فيها حد القداسة والعظمة!! وذلك كله على الرغم من السيادة المادية التي باتت تسطو على أفكار المجتمع وتصرفاته.

ونرى كيف تنظر البيئة المحيطة من اقارب وأسرة واصدقاء إلى أعضائها الجامعيين وتصوراتهم حول الحياة الجامعية بعناصرها المختلفة ومدى تفهم الطالب الجامعي لمكانته وإيمانه بها كانت لنا هذه اللقاءات

\* وائل علي الغزواني - حاسوب

يقول وائل، إن الشهادة الجامعية ليست أمراً ضرورياً لتحديد المكانة الاجتماعية لأن هناك كثير من الطلبة الجامعيين يدرسون من أجل التحصيل العلمي، ولا ننكر أن للمادة نصيب من الاهتمام الذي يطغى في كثير من الأحيان على الاهتمام العلمي إلا أننا يجب أن نحيد عن هذه النظرة الخاطئة.

وإلى أن المجتمع في المدينة لا يقتنع كثيراً بمكانتها كطلبة جامعيين وتظهر المكانة للطالب الجامعي في الأرياف حيث يقل عدد المتعلمين مما يسمح بالتمييز والتفوق.

وعن نظرة الوسط المحيط كطلبة جامعي يضيق وائل أن الأقارب يراعون الظروف الاجتماعية والأعباء الدراسية فلا يعطوا عليه لعدم حضوره للمناسبات الاجتماعية وأما الأسرة فقد بدأت تؤمن بزيادة الوعي لديه ويلجأ إليه الأصدقاء لحل كثير من مشكلاتهم ويرى أن الطالب الجامعي قادر على فرض الاحترام للجميع من خلال تصرفاته وأفعاله.

\* حسن عبدالله القوافة - ادب انجليزي

يرى حسن أن المجتمع ما زال ينظر إلى الشهادة الجامعية نظرة احترام خاصة تظهر مكانة الطالب الجامعي واحترام المحيطين به حيث ينظر الأقارب له على أنه صاحب كيان عسامي وتزيد الأسرة من مساحة مسؤولياته فيها مما يثقل على أنه قادر على تحمل مسؤولية قيادة أكبر وتفتح من المجال لإبداء الآراء الحرة

نظرة احترام وتقدير للجامعي.. رغم سيطرة «المادية»

حمام الطفل في فترات المساء يتيح له نوماً هادئاً وعميقاً

افضل الطرق للمناية بصحة وبشرة الطفل

المطل جيداً بعد الحمام حرصاً على عدم تعرضه لنزلات البرد، وفيما يتخلق أنواع الشامبو الخاصة بالأطفال فانه يستحسن اختيار الأنواع الجيدة التي تحتوي على عناصر تنظيف فعالة وكذلك مكونات مرطبة وحامية لبصيلات الشعر الضعيفة، ويغني غسل شعر الطفل مرتين أسبوعياً بالشامبو ولكن يحذر من استخدام تلك الأنواع التي تسبب وخراً في العينين إذ أن عكس ذلك سيحول الحمام إلى مشقة كبيرة على الأم التي عليها أن تعود طفلها على تسريح شعره صباحاً ومساءً بنفسه وذلك لتعزيز جانب العناية به ذاته وتوطيد استقلال شخصيته، وعلى بشرته الطفل حساسه ورقيقة في الوجه وخاصة في منطقة الوجنتين فانه من الضروري الحرص على تحفيف الوجه جيداً بعد غسله صباحاً ومساءً، وفي حالة ظهور الحبوب السوداء على الأنف والنق وما بين الحاجبين فانه يمكن استخدام مستحضرات التنظيف على شكل جل، والمقاومة لنمو وانتشار البكتيريا وبعضها توضع كمية بسيطة من الكريمات المرطبة على وجه الطفل لضمان عدم أصابته بالجفاف لا سيما في أجواء فصل الشتاء.



وبالنسبة إلى نظافة الأسنان فانه يجب الحرص الشديد على هذا الجانب فقد أظهرت دراسة صحية أن هناك 44% من الأطفال ممن تتراوح أعمارهم ست سنوات يعانون من حالة تسوس واحدة لكن بنحوهم سن اللثامي سنوات فإن حالات التسوس تزداد نتيجة تناولهم للمزيد من أنواع السكريات والمشروبات الحليئة دون الاهتمام بتنظيف أسنانهم، وخطئ الآباء حين يهملون حالات تسوس أسنان أطفالهم على اعتبار أن هذه الأسنان اللبنية هي مؤقتة إذ أن الأسنان ترسخ مفهوم النظافة للطفل منذ صغره والحفاظ على كامل صحته خلال مراحل طفولته المختلفة.

مسألة بين سن 1-4 سنوات فنان الأطفال يعرفون بكلمات بسيطة لكثير من المقابيل يتعرضون كثيراً إلى استباح ملابسهم وذلك نتيجة عدم وعيهم وأدراكهم بأهمية النظافة ومروها في سلامة صحتهم.

وتبقى البشرة والإنسان النظيفة والشعر الأمل المسرح من العلامات الأولى التي تبرز نظافة الطفل واهتمام والديه بصحته، وفي هذه المرحلة العمرية بالذات، ينبغي التركيز على اكساب الطفل قواعد النظافة العامة وضرورة اتباعه لها وهذا يبدأ في تعويده على غسل يديه كلما تعرضت للاتساع ذلك أنها تخدم مكاناً مناسباً لتواجد الجراثيم والبكتيريا وتكاثرها وهذا يستدعي من الأم أن تكون المثال الأعلى لطفلها في حفاظها على النظافة من خلال قيامها بغسل يديها قبل جلوسها على مائدة الطعام وبعد خروجها من الحمام ثم تليقها بأكفها بشكل منتظم ذلك أن الظاهر في الأخرى بيئة مناسبة لنمو أنواع الجراثيم والميكروبات التي تنقل إلى الطفل أشكال الحمى والتهابات المعوية.

وبالنسبة إلى تنفيذ حمام الطفل فانه الأفضل اختيار فترات المساء حين يكون الطفل في حالة استرخاء وراحة جسدية مما يدفعه للاستجابة أكثر للحمام وحسن تنفيذ والتأكد له كما أن حمام الطفل في فترات المساء تتيح له نوماً هادئاً وعميقاً وتضاعف من احساسه بالاسترخاء الجسدي، ويحسن الأطفال بالمقابلة النفسية حين يشاهدون مستحضرات التنظيف والعناية الخاصة بهم وهذا يجدر بالأم أن تختار أنواع مستحضرات التنظيف اللطيفة على بشرتهم الرقيقة بحيث تحتوي على العناصر المرطبة ولا يجبر بالأم أن تغمر جسم طفلها بماء الاستحمام أكثر من ربع ساعة ذلك أن الطفل سرعان ما يشعر بالضيق وتقييد حريته مع أطالة فترة استحمامه كما أن تجاوز هذه الفترة في الاستحمام يعرض بشرة الطفل أكثر للجفاف، ومن الضروري تحفيف بشرة



التنظيف

عبدالله محمد ابو فارس

الصداقة موجودة ولكنها نادرة

الكثير من الصعوبات التي يواجهها، ابتداء من الحصول على مقعد في الجامعة وانتهاء بصعوبة الحصول على عمل حيث البطالة، إضافة إلى غلاء المهور وصعوبة الحصول على سكن...

• رايك في الكلمات التالية: - الطفولة: نعمة - المرأة: شر لا بد منه - الرجل: هموم ومسؤولية - الحبة كنية نيسان - الحياة: سجن كبير - الموت: كسلس لا بد من تجرعه يوماً.

• الصداقة: قد تكون ولكنها نادرة.

• رسالة حب لمن تهديها إلى اهلي ولكل مخلص في هذا الوطن.

الاسم: عبدالله محمد ابو فارس

• الهواية: الرياضة وبالأذات السباحة وكمال الأجسام واكتشاف كل ما هو غامض.

• أي عمل تجد نفسك به أكثر: الإلكترونيات، فانا عاشق لها ولدي القدرة على تفكيك رموزها، ولو توفر لي الإسكانات فسانني بآل الله ساكون قادراً على اختراع شيء جديد في هذا العالم.

• رايك بجيل اليوم: هذا الجيل هو جيل النعمة والنعمة في أن واحد فقط عاصرت التطور العلمي الهائل وفي زماننا صار العالم قرية صغيرة فهذه نعمة في حد ذاتها، أما النعمة التي يعاني منها جيلنا فتتمثل في





# اتساع دائرة نفوذ نجوم هوليوود

■ دور الانتاج  
■ تخصص  
■ ميزانيات  
■ اضافية  
■ استثنائية  
■ ضخمة  
■ رغبات  
■ خاصة ونزوات  
■ كثيرة للنجوم  
■ الطائرات  
■ الخاصة شرط  
■ لاتمام المشاريع  
■ السينمائية

الاضافية التي تلج على تليبيتها «ستون» لا سيما وان مشاركتها في الافلام تحقق ارباحا كبيرة. وعندما شاركت بروجيت باربو في أحد افلامها عام ١٩٩٦ طلبت الاستحسان بالحليب وعمر جسدها به في البانيو.

اما «بريس» وليس «ديمي مور» واطفالهما الثلاثة فقد ابدت احدي دور الانتاج الهوليوودية على طلبهما في قضاء عدة ايام للاستحسان في منزلهما في «سن فالي» وذلك على متن طائرة خاصة فهدان النجمان لم يعودا يقبلان التقليل بكون طائرتهم خاصة وبالنسبة لنجوم ونجمات هوليوود فان استخدامهم للطائرات الخاصة يعتبر مسألة طبيعية واعتيادية تماما كما هو حال الناس العاديين عند استخدامهم لسيارات الاجرة في تنقلاتهم. ومشاركتها في مقابلة تلفزيونية للترويج لبعض المنتجات فان ديمي مور طلبت وجود طائرتين خاصتين تحت تصرفها وكذلك طائرتين مروحيتين والسبب في احد يعلم... وهذه النجمة تتقاضى على الفيلم الواحد اكثر من ١٢ مليون دولار اضافة الى تخصيص دار الانتاج التي تعمل لصالحها مبلغ ٨٠٠,٠٠٠ دولار كتفقات اضافية على الأشخاص الذين يرافقونها. وحين عاد «ميل جيبسون» الى موفته في استراليا فانه طلب ان تحجز له مقاعد الدرجة الاولى جميعها لطائرة الجايمو رغم انه لا يوجد فيها سوى اطفاله الستة.

وقبل عدة اشهر اضطرت احدي دور الانتاج الى استئجار طائرة خاصة لـ «توم كروين» لكي يتمكن من التوجه من طوكيو الى باريس بينما يشترط اثناء التصوير ان لا يخاطبه احد اثناء القيام بدوره سوى المخرج وكانت الطائرة الخاصة لـ «سوني»

## حقن جاحا سينمائيا متميزا واستقطب اهتمام كبار المخرجين

### الممثل «تشيكي كاريو» افضل من يبدع في افلام الخيال العلمي

مع بلوغه سن ٤٤ عاما، حقق الممثل «تشيكي كاريو» نجاحا سينمائيا ميميزا واظهر موهبة تمثيلية خاصة لنوع محدد من الافلام وهذا ما وفر له شهرة فنية بقاعدة جماهيرية كبيرة في اوروبا والولايات المتحدة حيث تمكن من متناثرة بعادات العديد من البلدان في الغالب وعن مراحل طفولته يقول «مشت في اجواء اجتماعية مفتوحة جدا على العالم ذلك اننا كنا نسافر كثيرا قبل ان نستقر في باريس وكنت حينها اتحدث التركية واليونانية ثم تعلمت الاسبانية والانجليزية دون ان اتسبب الى معاهد لغة خاصة بل من خلال احتكاكي مع الآخرين. وليس من الغريب ان تتسع قاعدة شهرته «كاريو» في اوروبا والولايات المتحدة فمنذ ان قدم فيلمه «الرب» و«نيكتا» أصبح نجما سينمائيا معروفا في اميركا حيث استقطب العديد من العروض السينمائية المهمة التي جعلته امام فرص اختيار جيدة لافلام التي يتناثر مضمونها من قدراته وطاقتها التمثيلية. وبعد ان قدم فيلمه «الاولاد السيئون» انتهي مؤخرا من تصوير



الخيال، وكان هذا الممثل قد التقى بالمخرج «رو» في عام ٩٢ حين اشركه هذا الأخير في فيلم قصير. وحين عرض عليه المشاركة في هذا الفيلم وافق على المشاركة في فيلم «كاريو» موافقته على الفور وهنا يقول الممثل «احسبت دائما المشاركة في مشاريع سينمائية للمخرجين من الشباب انني اذع بحماس كبير لمساندة مشاريهم... وشارك «كاريو» في فيلم «دويرمان» الى جانب الممثلة الإيطالية مونيكا بيلوشي، حيث لعب فيه دور الشرطي العنيف من اخرج المخرج الشاب «نوجام كونين» ولا تأثير ادواره الشريرة والعنفية الخوف لدى هذا الممثل بل يؤكد ان هذه الادوار تبعث لديه المتعة في تقديم اداء تمثيلي مميز يستلزم فيه كامل اقصى طاقاته الفنية ويقول «ان السعادة للممثل تتمثل في قدرته على لعب ادوار مختلفة جدا وهذا ما يتوقر لي دائما».

## يحلل بتكوين فرقة قومية والخروج بالموسيقى من مفهومها الضيق

### موسيقى الجاز هي موسيقانا واثامنا بالسيطان فضيحة!

الان المصرية في ذلك الوقت وتقيم حفلات في المراكز الثقافية والقاعات الكبرى بجهونا الشخصية كما افندا اول قلة كبرى الموسيقى الجاز داخل الجامعة المصرية. وهو ما لا استطاع ان اكبره اليوم.

● لكن رغم كل هذا النجاح الذي حققته فقد قررت السفر الى اميركا عام ١٩٦٦... فلماذا؟

لأنني كنت في احتياج الى معرفة اشياء كثيرة في تحقيق حلمي بالاسك بيهذه الموسيقى واسرارها الساحرة. كنت اريد ان ارى عظماء هذه الموسيقى الذين نسمع عنهم ليل نهار في الستينات ونسمع موسيقاهم كما انني اردت ان اعيش مع الجو والمناخ الذي انتج هذه الموسيقى وابدعها وجعلها لغة عالمية. ولذلك قررت السفر. وكنت من المخطوطين اذ التحقت بمعهد كونسرفتوار شيكاغو، ثم انتقلت الى معهد روي تاب الذي علم العبارة الذين عشقهم من حظي ايضا الذي عاشت روي تاب وهو في سن الثمانين وتعلمت على يديه وهو في السن المتأخرة من عمره، خاصة ان الرجل كان لا يقبل الا اعدادا قليلة في معهد، وتحديدا الذين يتبناهم هو بصفة شخصية وتحت واحد من هؤلاء الذين احبهم روي تاب الذي يعد احد العناصر الاساسية في اوركسترا شيكاغو السيمفونية منذ عام ١٩١٩ فهو شخص تاريخي وعاش مراحل تطور الموسيقى الحديثة. ولذلك ظلت اتعلم على يديه لمدة خمس سنوات، نظرا لانه كان يعرف - ايضا - على آلة الدرامز، وعلم كل الاسماء المشهورة في عالم موسيقى الجاز واشير هذا الى واحد من تلاميذه المشهورين وهو جين جوياء الذي خصصت السينما اميركية فيلما عن حياته وارتيابه بالآلة الدرامز. ان ارتباط هذا الفنان بهذه الآلة واستطاع ان يحولها الى بؤرة النجومية الجديدة بين كل الآلات الموسيقية الاخرى وان تقتصر آلة الدرامز الفرقة الموسيقية وتتمتلك زمام القيادة وتحمل الموقع الاول.

طبعنا وانا في اميركا اكتسبت خبرات عديدة وعملت في فرق كثيرة وجاعت لي الفرص ان اعب الدرامز مع كثيرين من عباقرة الجاز في بلد الجاز وعزفت في معظم المدن العالية ضمن الفرق الاميركية التي جابت الدنيا وارتكت من خلال هذا الاحتكاك ان القضية ليست مجرد التعلم النظري بل هو تعلم اسلوب الحياة، لان الفنان في نهاية المطاف - اي فنان - لن يقبل الا ان يكون نفسه، ومساحة الحرية في الموسيقى كبيرة واوسع من ان يعجز عنها.



● يحيى خليل



عنده الحب والارتباط يحتاج الى حسابات كثيرة

## هشام عبدالحميد: الزواج مسؤولية... وأنا (قدها) ولكن...!!

القاهرة

الفنان هشام عبدالحميد... اكتشفه المخرج السينمائي حسام الدين مصطفى أثناء زيارته له لمؤسسة أخبار اليوم وأسد إليه بعد عدة اختبارات بطولة مطلقة في فيلم (غرام الأفاعي) أمام ليلى علوي... ويعد هذا انطلاقاً ومثل عشرات الأفلام السينمائية الناجحة مع نورا وميخا كامل وشهيره وكامل الشناوي وصالح قابيل ويوسي وسعيد صالح والهيام شاهين... وغالبية الأفلام التي شارك فيها تعتبر من أقدم المغامرات وذلك سألته في بداية حوارتي معه:

● هل استهوتك أفلام المغامرات التي تحرص على تقديمها من وقت لآخر؟

● لا شك أنها جذابة وكل ممثلي وممثلات العالم يحرصون على تقديم هذه النوعية من الأفلام التي تجذب الجمهور وتظل فترة طويلة تعرض في سينما العالم كله... فأفلام المغامرات نوعية مطلوبة لأثبات وجودي بها وكذلك لشعبيتها الجارفة.

● ما هي الأدوار التي تختار بها في سيرتك حتى الآن؟

● شخصيات عديدة أهمها في أفلامي (اللقاء الدامي، والشيطان يستعد للرحيل، والحب في طاب)...

● ملاحظ أنك غير متحمس للأعمال التلفزيونية...

● لا، تعرض علي أعمال تلفزيونية كثيرة جداً لكني أؤمن بعديا واحداً... وهو أن نجم السينما إذا انتشر تلفزيونياً سوف يحرق نفسه بنفسه إذا فانا حتر تماماً أمام هذه المسألة ولذلك فإني لا أوافق على العمل تلفزيونياً إلا في أوقات متباعدة وبشرط أن تكون

أعمالاً جيدة والليل على ذلك انني منذ بدايتي قدمت مسلسلات قليلة جداً.

● النقاد ورجال الصحافة يعرفون أنك فنان بارع جداً في التمثيل الصامت لماذا لم تقدم عروضاً في هذه النوعية حتى تعرفك الجمهور؟

● كل الأدوار يمكن الاستغناء عنها في هذا المجال بمعنى أن التمثيل ليس فقط هو لغة الكلام وإنما أيضاً هناك لغة الصمت التي تتحدث بالجدييات في الإيماءة والإشارة والحركة.

● هل ظهرت الفجائية في فيلم (غرام الأفاعي) أثر على أعمالك؟

● بالفعل فقد حملني تقديم كل ما هو جديد وجيد يحترم عقلية المشاهد... ومع هذا فلن أنافق فلا بد بجانب الأعمال الجادة من وجود أعمال صغيرة لتحقيق التوازن بين الانتشار والاختيار.

● ويعتبر هو فيلم (البحر) والبطيحي أول محطة... والمحطة الثانية تحققت بفيلم (الشيطان يستعد للرحيل) قصة للكاتب الكبير وجيه أبو نكري ودار بالكمال عن المخدرات والامتنان ومن أخرج شرف يحيى وكذلك فيلم (الحب في طاب) أخرج



هناك فارق بين ان اعمل لاعيش مستورا... وبين ان اعمل وبسبب ان اعمل لاصبح مليونيرا

أحمد فؤاد... والمحطة الثالثة كانت في مسرحية حب في التخبائية مع فرقة الثلاثي من أخراج المخرج السينمائي سمير سيف... وهكذا يمكن القول أن غرام الأفاعي اثر على عمالي مكن حيث الالتزام بالجودة.

● هل تشعر أنك وصلت الآن لمرحلة النضج الفني؟

● لسه بدري... فما زلت في بداية الطريق وأمامي الكثير من الأشياء التي لو قلت أنني نضجت فنيا لجلست في بيتي... والنضج الفني في رأيي ليس تقسيم الشخصية فقط من حيث الشكل ولكن اعني به التذوق والثقافة والمعرفة كل هذا يساعد الممثل في الأداء ويؤهله لن يستطيع تجسيد الشخصية كما يجب... ولم يحقق النضج الفني هناك من يرى أنك قسمت أعمالاً دون المستوى بغرض للتواجد والثراء السريع... ما

● بداية هناك فرق بين أن أعمل لاعيش مستورا وبين أن أعمل لاصبح مليونيرا دون اعتبارات أخرى... أنا يمكنني عمل هذا وذلك إذا قدمت شيئاً جيداً سوف يقدرني الناس وإذا قدمت أعمالاً دون المستوى يهتف كسب القلوب فسوف انتهي كفتان بعد سنوات قليلة... فالفنان الحقيقي

تستهويني افلام المغامرات لأثبت وجودي ولشعبيتها الجارفة

## تجاوزت تكلفته الخمسة ملايين دولار قصة الامارات في «رمال الجنة»



صورة من حياة الامارات على حقيقتها يقدمها الفيلم

يجري حالياً في أنحاء مختلفة من دولة الامارات تصوير اللقطات والشاهد الخاصة بالفيلم السينمائي العالمي «رمال الجنة» والذي يحكي قصة تطور مجتمع الامارات وانتقاله من عصر ما قبل اكتشاف النفط الى المرحلة الحالية في قالب درامي موقف اشرف على اعداده وزارة الاعلام والثقافة بمشاركة عدد من كتاب السيناريو والعلماء ويتولى اخراج الفيلم الكندي مارك فورا، والذي يخوض تجربته الاخراجية الاولى وسط ظروف مناخية صعبة متقلبا فريق عمله الذي يضم أكثر من ١٢٠ ممثلاً وفنياً بين الكيانات المحلية المنتشرة في صحراء الامارات ويعرض الفيلم بكثير من التفصيل لطبيعة الحياة في مجتمع الامارات ما قبل ظهور النفط، الضوء على صعوبة وشظف العيش في تلك الفترة عبر الممرات الكبيرة لابن الامارات الذي انتقل بسرعة من حياة البداوة القاسية الى الحياة العصرية المرفهة مصوراً قدراته على تجاوز الآثار السلبية لهذه الفترة السريعة وبأقله العزيمة والجدد في مواجهة التحديات.

ويشارك في الفيلم عدد كبير من الفنانين المحليين والعلماء مثل الفرنسية روزماري لقوليت والفرنسي كريستيان برانديول، والإنجليزي «ساميون ماكوتيل» والأميركي «ريندي كويد» إضافة إلى نجوم الامارات «محمد الجحاني» سميرة احمد، مبارك البريكي ومجتمعات بشرية من أبناء المناطق المختلفة التي يتم تصوير مشاهد

## توصية بعقد المؤتمر القادم في العام ٢٠٠٠ أكثر من ٥٠ ناقدا في المؤتمر الدولي الاول للنقد الادبي بالقاهرة

القاهرة (أ.ب.ب) شارك أكثر من خمسين ناقدا عربيا واجنبيا في المؤتمر الأول للنقد الأدبي الذي اختتم أعماله مؤخرا في القاهرة.

واستضاف المؤتمر الذي استمر أربعة أيام وعقد برعاية جامعة عين شمس وجمعية النقاد المصريين وبمشاركة مؤسسات الدينامي الثقافية، والنسبية، و«البابطين» نقادا من معظم الدول العربية ومن فرنسا والمانيا والولايات المتحدة بشكل خاص.

وكان الناقد الألماني هانز يواسن اعد مداخلة المؤتمر التي ألقيت نيابة عنه بسبب وفاته قبل انعقاده.

وتناولت الأعمال المقدمة إلى المؤتمر محاور عدة منها: «التلقي والتأويل» و«التفكيكية والمعجم» و«مستقبلها» و«التفسير» و«ظاهرة النص الأدبي» و«منهجية تحليل النص الشعري» و«النظرية الأدبية والشكلية العرفية» و«نقد الخطاب النقدي».

وشارك في المداخلات الفرنسي برت فيتون عن «التراجيديا الفرنسية في القرن السابع عشر» والأميركي كريستوفر نوريس حول «التفكيكية والمصريون غت الشراقي» عن تفسير القرآن في ثقافتنا الجديدة، والتشويش الناولية، وسعد علوش عن نظرية العمااء الأدبي والتشويش النقدي» ومحمد عبدالمطلب عن «شعرية التجارب شعرة المواقف».

وقدتم خلال المؤتمر مداخلات عدة منها «نقادنا ونقدنا الحديث» للمصري يوسف بكار، ومن مصر: «أرهاب المبدعين للثقافة» لهيام أبو الحسن، و«مآزق النقد العربي» لسيد بتراوي، و«النص والواقع» دعوة أدبية إلى الألب، لسيد فضل، واستراتيجيات التحول النقدي» لعز الدين اسماعيل، و«النظرية المضادة» لمحمد أمين العام.

ورفع المؤتمر توصية لعقد المؤتمر الدولي الثاني للنقد الأدبي في العام الفين داعيا إلى تشكيل جمعية دولية للنقد الأدبي، وجمعيات محلية وإصدار دورية دولية تبدأ بنشر الأبحاث المقدمة إلى مؤتمر القاهرة.

## بسبب حرب الفوازير في التلفزيون المصري التصوير يتم بعيدا عن العيون



الفوازير من الأعمال التي تأتي في مقدمة اهتمامات المسؤولين عن الشاشة الصغيرة في شهر رمضان بل أنها أصبحت من العلامات المميزة التي تخطى بسبب كثافة عالية من المشاهدين بصرف النظر عن مدى تميزها.

وفي سياق الفوازير رفض التلفزيون المصري أن يتحرك الساحة بلا منافسة. لقطاع الإنتاج وحده. بل قرر أن يدخل هو أيضا إلى الحلبة وأصدرت شهر الأثري رئيسة التلفزيون تعليماتها ببدء التصوير في فوازير «مستوب» مبيعات التي ينتجها التلفزيون على نفقته الخاصة.

وقد أثار هذا القرار ردود أفعال متباينة داخل

ماسبيرو حيث أن هناك تعليمات سابقة صدرت تبعية الفوازير لقطاع الإنتاج باعتبارها من الجهة الوحيدة المنوط بها إنتاج الأعمال الدرامية والاستعراضية وأصبحت التركة الآن في ملعب لجنة السياسات الاعلامية التي تتولى عملية اختيار الفوازير التي تعرض على الفنانين الأولي والجيزة والاستكبرية.

وإن الرأي النهائي والحكم حثرك في النهاية للمشاهدين والنقاد بصرف النظر عن تآكيدات قطاع الإنتاج ومخرجي الفوازير بأن المقارنة غير واردة بين العاملين بحجة أن كلا منهما له شكل مغاير ومضمون مختلف عن الآخر.

السؤال الذي يفرض نفسه هو هل سيطر المشاهدين يلهون وراء القوات المختلفة لمخاطبة الفوازير التي تقدمها كل قناة والأجابه في النهاية ستكون في صالح الفوازير التي تفرز وجوهاً تؤكد وجوبها على الشاشة بفكرها المبتكرة غير المكررة أو تقليدية بإدائها تنوعها.

كبارا كانوا أو صغارا - واتحاد مخرجيها عن الإشكال والاستعراضات التي سبق تكرارها في الأعمال السابقة.

## أشارات

### حتى لا يبقى ادبنا العربي مجهولا

● ثمة حقيقة، أصبح أمر التفاضل عنها وعدم الاهتمام بها اهتماما حقيقيا، أمرا لا معقولا. وهذه الحقيقة هي من الأهمية بحيث لا يمكن بأي شكل من الأشكال السكوت عنها. وحقيقتها هذه هي عدم حضور أدبنا العربي المعاصر حضورا واضحا بين أداب الأمم والشعوب الأخرى، حيث أننا إذا ما استنفينا بعض الجهود البسيطة والمحاولات الفردية لعدد قليل من الأدباء والمترجمين العرب، وكذلك جهود عدد من المستشرقين الأجانب الذين قاموا بترجمة بعض النماذج الإبداعية في الشعر والقصة والرواية فإن أدبنا العربي المعاصر يكاد أن يكون مجهولا في العالم. ولا يخفى علينا أن هذه الجهود والمحاولات تكاد تكون محدودة جدا ومتعثرة وهي لا تمثل شيئا قياسا بحركة الترجمة المنتظمة التي تنتهجها بلدان العالم وأمامه الأخرى. ولكي لا يكون كلامنا هذا عائما فأننا ومن خلال متابعتنا الثقافية ولقاءاتنا المتعددة التي وفرتها لنا المهرجانات والملتقيات الثقافية مع عدد من الأدياب الأجانب، لا نخفي أن أولئك الأدباء كانوا ينهشون عندما نقول لهم إن لدينا الكثيرين من الشعراء والفصاصين والروائيين والنقاد المعاصرين - غير الذين يعرفونهم - وهم يمثلون أعمالا إبداعية مهمة، فيستغربون ذلك، ولكي تكون موضوعين ذري أنه ليس من حقنا أن نؤاخذ أولئك وهؤلاء من الأدباء الأجانب على استغرابهم واندهاشهم وعدم معرفتهم الشاملة بأدبنا المعاصرين الآخرين من غير الزوا، وذلك لاعتقادنا أنه لو توفرت لهم نتاجاتهم الإبداعية بشكل واسع وعبر أية وسيلة من وسائل الاتصال المختلفة لما اعلتوا عن اندهاشهم واستغرابهم اللذين لا يخلوان من الحجج الموضوعية.

وحتى لا يبقى أدبنا العربي المعاصر مجهولا فإن ادباةنا ومترجمينا المتحمكين ومؤسساتنا الثقافية المعنية بحركة الترجمة مدعوون الى التعاون الجاد وبذل المزيد من الجهود الخلاقة من أجل ترجمة أدبنا العربي المعاصر الى معظم لغات الشعوب التي تصالطنا في التطلع والحلم الإبداعي القادم.

سعد جاسم

مسرح

مسرحية «مواطن حسب الطلب»... تأليف وأخراج محمد الشواقفة وبطولة موسى جازين وعثمان الشميلة وزياد الجفيري وجورج حجازين، وحيدر كفوف وماهر بحيل وماهر الصباح وماجد زريقات وهناء زيد يومينا على مسرح الكونكورد الساعة الثامنة مساء.

مسرحية «يا دار ما حلك شر» تأليف وتمثيل حسن ابراهيم وأخراج محمد حلمي وتمثيل شاكر جابر وأبو خليل واسمية حرجان ووجدان عوشي، وغاندي صابر ووفاء عبدالله على مسرح عمون الساعة التاسعة مساء.

مسرحية «على بلاطة» تأليف وأخراج خلود الرشق خريسات وتمثيل محمود صامية وحسين طيبيشات وسهير فهد وجسن سبيلة وراينا اسماعيل على مسرح نبيل المشيني - العبدلي الساعة التاسعة مساء.

مسرحية الأطفال «الجزيرة الخضراء» من أخراج اكرم ابو الراغب على مسرح عمون الساعة الرابعة مساء.

مسرحية «عليو والوحش» تأليف عبدالمطيف شما وأخراج هاني الجراح وتمثيل ربيع شهاب ويوسف يوسف ونجلاء سحويل على مسرح نبيل المشيني العبدلي الساعة السادسة مساء.

## معارض

معرض «من ذاكرة بغداد» للفنان العراقي وليد نصرالله في قاعة حوراني - شارع وصفي التل.

معرض الخزاف العراقي رعد الديلمي في جاليري الأورفي.

معرض «الفنان والبيئة» ضمن فعاليات الاحتفال بمهرجان الإنسان والبيئة الذي تقمه أمانة عمان وجمعية البيئة الأردنية في قاعة المدينة - رأس العين.

معرض الفنان البحريني الشيخ راشد آل خليفة في دائرة الفنون/ اللويدية ويستمر حتى ١١/١٥.

معرض النحات العراقي حمزة سلطان «نحت في زمن الحصار» في رابطة الفنانين التشكيليين.

معرض الفنان السوداني عبدالقادر خيخيت في معهد ثيرفانتس.

معرض الفنان رزقي السيد في نفق الجامعة الأردنية للمشاة.

معرض «همسات أرضنا» ضمن مشروع نساء بني حميدة للشيخ في دار بني حميدة.

معرض «نسيم البحر المتوسط بيكاسو» ميرو، غاودي، نوينل، روسينول، أوغي سونير، غارغايو، كابياس، وعماقة الفن الكتلاني من القرن العشرين.

معرض الجرافيك للفنان المصري «عبدالهواب عبدالمحسن» في صالة بلندا شارع وصفي التل ويستمر حتى ١١/٥.

معرض الفنان محمد زريق في قاعة المدينة/صالة رقم (١) - رأس العين.

معرض الفنان المرحوم توفيق السيد في قاعة المدينة/ صالة رقم (٢) - رأس العين.

## ٣ ملايين جنيه للجزء الثاني من «الشارع الجديد»



فردوس عبدالحميد

## تمام كبار المخرجين

## «أفضل الال العلمي

الفيلم الحياتي الغني عن التعريف... قصة حب بين رجلين في سويسرا... بطولة ليلى علوي... من إخراج... هذا الفيلم من أفضل الأعمال التي شاهدتها في حياتي... بطولة ليلى علوي... من إخراج... هذا الفيلم من أفضل الأعمال التي شاهدتها في حياتي...











\_\_\_\_\_